



# E-Content

Instructional Media Centre  
Maulana Azad National Urdu University  
Gachibowli, Hyderabad - 32  
T.S. India

## Subject / Course - M.A. Urdu

Paper : 02. Masnavi, Marsiya Aur Nazm

Module Name/Title : Aneess Ka Nazriya e Shair



### DEVELOPMENT TEAM

CONTENT	DDE, MANUU / Prof. Anees Ashfaq
PRESENTATION	Prof. Anees Ashfaq
PRODUCER	Md. Mujahid Ali



Instructional Media Centre  
Maulana Azad National Urdu University  
Gachibowli, Hyderabad - 32  
T.S. India

[f](https://www.facebook.com/imcmanuu) [i](https://www.instagram.com/imcmanuu/) [y](https://www.youtube.com/imcmanuu) [t](https://twitter.com/imcmanuu) //imcmanuu

# اکائی : 10 انیس : حیات، مرشیہ نگاری میں ان کا مقام،

## شامل نصاب مرشیے کا تجزیہ

ساخت	
تسبیہ	10.1
عبد	10.2
حیات	10.3
انیس کی مرشیہ خوانی	10.3.1
وفات	10.3.2
انیس کی مرشیہ نگاری کی خصوصیات	10.4
سرپا نگاری	10.4.1
کردار نگاری	10.4.2
جذبات نگاری	10.4.3
منظر نگاری	10.4.4
واقعہ نگاری	10.4.5
مکالمہ نگاری	10.4.6
رمز نگاری	10.4.7
اسلوبی خصوصیات	10.5
فصاحت و بالاغت	
ایهام	10.5.1
مبانہ	10.5.2
تعلی	10.5.3
تضاد	10.5.4
تضاد	10.5.5
تنسیق الصفات	10.5.6
تجنیس ناقص و زائد	10.5.7
حسن تقلیل	10.5.8
صعب عکس و تبدیل	10.5.9
سیاست الاعداد	10.5.10
تکمیر	10.5.11
تشمیہ	10.5.12
استعارہ	10.5.13

10.6	مرعیہ انسیں
10.7	مرشیے کا تجربیہ
10.8	ایک بند کی تصریح
10.9	خلاصہ
10.10	غمونہ انتخابی سوالات
10.11	فرینک
10.12	سفارش کروہ کتابیں

## 10.1 تمہید

اردو مرشیہ اپنی عظمت انسانی، اعلیٰ اخلاقی اقدار اور اس قربانی کی بدولت پہچانا جاتا ہے جس کی نظری انسانی تاریخ، آج تک نہیں پہش کر سکی۔ ابتدا میں یہ واقعہ صرف تاریخ کا ایک سانحہ تھا لیکن جیسے جیسے وقت گزرتا گیا لوگوں کو اس واقعے کی عظمت اور اہمیت کا احساس ہونے لگا۔ خصوصاً اس لیے کہ یہ قربانی انسانیت کی فلاج اور اسلام کی بھا کے لیے دی گئی تھی۔ ”بُنِيَّةُ الْمُسْلِمَ“ کے دو رحکومت میں اس واقعے کو دبادیا گیا تھا لیکن ایران میں ہر سال اس واقعے کی بازگشت سنائی دیتی رہی۔ دھیرے دھیرے اس واقعے کو تکمیری اور مشرقی و سطی کے ممالک میں پھیلنے لگا۔ واقعے کی ہمہ گیری اور آفاقت نے اسے ملک کی سرحدوں سے نکال کر پوری دنیا کے انسانوں میں اس کے پیغام کی حیثیت سے پہنچایا۔ تاکہ لوگ ظلم اور استبداد کے خلاف متحد ہو کر مقابلہ کریں اور سماجی برابری اور انسانی مساوات کو دنیا میں عام کریں۔

مرشیہ کی ابتدا ذاتی، شخصی اور ساتھی نظموں سے ہوئی، جس میں مرنے والے کے اوصاف بیان کیے جاتے تھے۔ لیکن آج مرشیہ سے مراد وہ خاص واقعہ ہے جو ڈیڑھ ہزار سال پہلے عرب میں پہش آیا۔ عرب سے یہ شاعری ایران پہنچی تو صفوی بادشاہوں کے زمانے میں مرشیہ گوئی کا آغاز ہوا۔ لیکن دلچسپ بات یہ ہے کہ مرشیہ کافن سب سے زیادہ اردو میں پھولا پھلا اور عزاداری کے رواج نے اس واقعہ کو تمام دنیا میں پھیلایا۔ تقریباً 100 سال سے کچھ زیادہ کا عرصہ مرشیہ کا زرین دور ہے۔ لیکن انس اور دیہ جیسا مرشیہ گونہ تو ان سے قبل پیدا ہوا تھا اور نہ ان کے بعد کوئی مثال دی جاسکتی ہے۔ یہ انہیں کی محنت اور ریاضت کا نتیجہ ہے کہ مرشیہ آج بھی مقبول ہیں۔

## 10.2 عہد

میر انس کا دور 1803ء سے 1872ء تک میحط ہے۔ 18ویں صدی عیسوی کی ابتدا میں برہان الملک سعادت خان اودھ کے صوبے وار مقرر ہوئے اور یہاں انہوں نے ہند ایرانی تہذیب کے وہ نمونے پیش کیے جن کی بنا پر لکھنؤ کی رواداری آج بھی ضرب المثل ہے۔ محروم کے ساتھ ساتھ ہوئی، بستت اور دیوالی بھی منائی جاتی تھی۔ وہ ائمہ اور عوامیوں سے بڑی محبت رکھتے تھے۔ اسی دور سے لکھنؤ میں امام باڑے بننا شروع ہو گئے تھے جہاں لوگ اجتماعی طور پر مرام عزا بجالاتے تھے۔ کسی کام کی بنا پر جائے تو اسے ترقی دینے میں زیادہ وقت نہیں لگتا۔ سعادت علی خاں کے بعد کے فرماؤں نے اسے خوب ترقی دی۔ چونکہ فوایں اودھ شیعہ تھے اس لیے انہوں نے عزاداری کو بہت فروغ دیا۔ آصف الدولہ کے امام باڑے کو ساری دنیا میں فین تعمیر کی بے نظیر عمارت ہونے کا شرف حاصل ہے۔ لکھنؤ کے فرماؤں نے عزاداری میں کئی طرح کی جدیں پیدا کیں، جن کا تعلق ہندستانی تہذیب سے زیادہ ہے۔ امام باڑوں کی تعمیر، ان کی آرائش و زیارت، ”نخان، تابوت، ضریح“ تزوییے اور ان کے متعلقات پر خوب توجہ ہوئی۔

سلیقه اور نفاست تو لکھنؤ والوں کے مراج میں تھی ہی، اسی احساس حسن نے لکھنؤ میں اصلاح زبان کی پوری تحریک چلا دی۔ یہ آتش اور ناخ کے دور کا لکھنؤ تھا۔ زبان کے ایک ایک کلکتے پر بحث مبارکہ ہوتے تھے۔ رات رات بھر دست انیں پڑھی جاتی تھیں۔ کئی کئی دن مشنوی خوانی کا دور چلتا اور مرشیہ تو یہاں کی تہذیب میں رچ بس گئے تھے۔ ادب اور فون لطفہ کے میدان سب کے لیے کھلے تھے۔ اس دور میں

لکھنؤ کے ادب و فنون نے جو ترقی کی۔ وہ نہ اس سے پہلے کبھی کی تھی اور نہ بعد میں ہو سکی۔ اصلاح زبان کی تحریک نے ادب کی تمام اصناف میں بہترین نمونے پیدا کیے۔ دستاؤں میں طسم بہش رہا اور فرانچ یا جاپ کے مقام و مرتبے سے روپیش نہیں کی جاسکتی۔ اردو کی تین بہترین مشنویاں سحرالبیان، گلزار نیم اور زہر عشق تقریباً ساختہ بر س کے عرصے میں اسی سرزین پر لکھی گئیں۔ آتش اور ناخ نے اردو شاعری کو حسن زبان اور حسن خیال دونوں سے نوازا۔ لیکن مرثیہ ان سب پر بازی مار لے گیا کیوں کہ اس کے ساتھ مذہبی عقائد اور ایک حقیقی واقعہ وابستہ تھا۔

مرثیے کی مقبولیت کا ایک اور سبب یہ تھا کہ اودھ کی حکومت دہیرے دہیرے انگریزوں کے ہاتھ میں جا رہی تھی۔ وہ آصف الدولہ کے دور سے ہی بہانے بنا کر دولت پر قبضہ جمارہ ہے تھے۔ انگریزوں کا دباؤ، مرکزی حکومت کی بیخ کنی، چھوٹی ریاستوں کا خاتمہ، جنگ آزادی کی جدوجہد ایسے حالات تھے جن سے فرار کے دو ہی راستے تھے۔ یا تو حالات زمانہ کو بھول کر بادہ و ساغر اور تفہن کے راستے تلاش کیے جائیں یا پھر وقت اور حالات سے لڑنے کے لیے روحانیت اور مذهب کے دامن میں پناہ لی جائے۔ مرثیوں کے ہیر و جو خود انہیں حالات سے نہردا آتا تھے، ایسے حالات میں مثالی پیکر بن کر انہیں تقویت دیتے تھے اور یہ مرثیوں کی مقبولیت کا ایک بڑا سبب تھا۔

### اپنی معلومات کی جائجی

1. میر انیس کے عہد میں عزاداری کو فروغ ملے کے کیا سبب تھے؟
2. میر انیس کے عہد میں کون کوئی مشنویاں لکھی گئیں؟

### 10.3 حیات

انیس کا تعلق ایک نہایت نستعلیق، مہذب اور تعلیم یافتہ گھرانے سے تھا۔ ان کے پڑا دادا میر ضاہک ولی سے تعلق رکھتے تھے اور اچھے شاعر تھے۔ انہوں نے شاعری کی جملہ اصناف میں طبع آزمائی کی۔ ان کی بیٹی میر حسن اپنی معرفتہ الارامشوی سحرالبیان کے سبب مشہور ہوئے۔ ان کے بیٹے میر خلیق نے مرثیہ گوئی میں خصوصاً بڑا نام پیدا کیا۔ خلیق نے فیض آباد میں سکونت اختیار کی اور 1803ء میں وہ بچہ پیدا ہوا جس کا مرثیہ گوئی میں آج تک جواب نہ سکا۔ میر خلیق کے دو بیٹے اور وہ تھے۔ میر مہر علی انس اور میر نواب منش۔ یہ بھی شاعر تھے لیکن میر انیس کے مقام و مرتبے تک کوئی نہیں پہنچ سکا۔ ان کی ابتدائی تعلیم و تربیت ماں کی آنکھوں میں ہوئی جو خود ایک تعلیم یافتہ خاتون تھیں۔ سترہ سال کی عمر میں وہ خلیق کے ساتھ لکھنؤ آگئے اور تعلیم کے اعلام اور اوقات طے کیے۔ فارسی اور عربی بہت اچھی جانتے تھے۔ قرآن و حدیث، منطق و فلسفہ، فون پر گردی وغیرہ پر غیر معمولی قادر تر رکھتے تھے جس کا اظہار ان کے مرثیوں میں جا جاتا ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ علم نجوم، طب، رمل، تاریخ اسلام اور جغرافیہ وغیرہ کا خاصہ علم تھا۔ زبان و دیyan کے ساتھ ساتھ ان علوم نے بھی ان کے مرثیوں کو اعلیٰ تخلیقی ادب کا درجہ دیا۔ ظاہر ہے کہ ایسی باکمال شخصیت اعلیٰ اخلاقی قدروں کی مالک تھی۔ انیس حسن میرت اور حسن صورت کا مجموعہ تھے۔

تعلیم و تربیت نے انہیں سخت کوش، مہذب اور وقت کا پابند بنا دیا تھا۔ مراجا وہ نہایت متین، سمجھیدہ، خوددار اور مہذب انسان تھے۔ شخصیت کی ان خوبیوں کا اثر ان کے کردار پر بھی پڑا۔ وہ نہایت پاکیزہ خیال، متنقی، پرہیزگار اور وضعدار انسان تھے۔

وہ اپنے اصول اور وضعداری کے پابند تھے اور حتی الامکان اُسے نباہنے کی کوشش کرتے تھے۔ لکھنؤ سے باہر جا کر مجلس پڑھنا انہیں قطعی پسند نہ تھا۔ بہت سے امرا، روسا اور جاگیرداروں نے خواہش کی کہ انیس ان کے یہاں مجلس پڑھیں۔ لیکن انہوں نے صاف انکار کر دیا۔ لیکن انترائی سلطنت کے بعد مجبوری حالات نے انہیں نہ صرف پڑھنے اللہ آباد و لکھنؤ کے سفر کرائے بلکہ نواب تھور جنگ کے بے حد اصرار پر حیدر آباد کا سفر بھی کیا۔ لیکن ہمکش کر اور دب کر کہیں جانا منظور نہ کیا۔ یہ سفر انہوں نے 1858ء اور 1859ء میں کیے جب وہ بیچپن سال کی اوپر عمر کو پہنچ گئے تھے۔ قناعت اور توکل ان میں حد درج تھا۔ خدا کے سوا انہوں نے کبھی کسی کے سامنے دست سوال دراز نہیں کیا۔

انیس کی مرثیہ گوئی کا سب سے بڑا کمال یہ ہے کہ انہوں نے ہندوستانی اور سیکولر عناصر کو اپنے کام میں جگہ دی اور اس نے عام انسانوں کو مرثیے کی طرف آنے کی دعوت دی۔ انہوں نے اس لکھنؤی تہذیب کو اپنے مرثیوں میں حفظ کر دیا۔ جس کا چرچا آج بھی لوگ فخر یہ انداز میں کرتے ہیں۔ یہ مرثیے شرافت کے اعلیٰ ترین معیار کا نمونہ ہیں۔

بھی ہے اسی لیے انہیں کے مرثیوں کو 'محض بیان' سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ یہاں ہم ان کے مرثیوں کی چند اہم خصوصیات کے بارے میں گفتگو کریں گے۔

#### 10.4.1 سراپا نگاری

میر انہیں نے اپنے مرثیوں میں سراپا نگاری سے اکثر گزیر کیا ہے۔ خصوصاً رسول اکرم اور ائمہ اطہار کے سراپے لکھنے میں اخزاں اگر بڑی کیا ہے۔ البتہ امامؐ کے جگہ گوشوں اور رفقاءِ حسینی کے سراپے ضرور لکھے ہیں۔ ان میں بھی علی اکبرؐ، حضرت قاسم اور حضرت عباس کے سراپے ہے جو شوق و عقیدت سے لکھے ہیں۔ رفقاءِ حسینی کا مجموعی سراپا دیکھیے:

وہ چاند سے مانتے، وہ قابائیں، وہ عباٹیں  
تبیجیں تو ہاتھوں میں، زبانوں پر دعائیں

تن پھول سے، غنچوں کی طرح ٹنگ قبائیں  
بس جائے وہ سب راہ، یہ جس راہ سے جائیں

نور مہ کامل بھی سینے کو نہ پہنچے

بو ایسی کہ عطر ان کے پسیے کو نہ پہنچے

#### 10.4.2 کردار نگاری

اردو شاعری میں کردار نگاری یا سیرت نگاری گویا تھی ہی نہیں۔ اس کے کچھ نمونے مشتویوں میں مل جاتے ہیں۔ لیکن وہ اکثر غیر فطری یا مافق النظر عناصر سے تعلق رکھتے ہیں۔ اس کے علاوہ وہ کردار نہ تو تاریخی ہیں اور نہ ان کے ساتھ لوگوں کا جذباتی تعلق ہے۔ یہ کردار ہماری زندگی کے جیتے جا گئے کردار نہیں بلکہ ہماری روزمرہ زندگی سے خاصے دور ہیں۔

مرثیے کے کردار نہ تو مافق الفطرت عناصر سے تعلق رکھتے ہیں اور نہ فرضی کردار ہیں بلکہ واقعہ جس طرح پیش آیا تھا وہ حقیقی ہونے کے ساتھ ساتھ درد و اڑ بھی رکھتا ہے۔ یہی کیفیت ان کے کرداروں کی بھی ہے جو عمل اور تاثیر میں بے مثل ہیں۔ انہوں نے وہ طرح کے کردار تراشے ہیں جو خیر و شر کے مجھے ہیں۔ یعنی امام حسینؑ کا مختصر گردہ اور یزیدی فوج کا ہزاروں کا لشکر۔ حسینی جماعت کے افراد مثالی پیکر ہونے کے باوجود فوق البشر خصوصیات کے حال نہیں بلکہ اپنی تحقیقی قوت سے انہوں نے ایسے کردار پیش کیے ہیں جنہیں ہم تمام انسانوں سے قریب تر سمجھے کر قبول کرتے ہیں۔ سب سے مکمل اور مثالی کردار امام حسینؑ کا ہے جس پر پورے واقعہ کربلا کا دار و مدار ہے۔ یہ کردار انہیں نے اپنے تمام مرثیوں میں الگ الگ تحریر کیا ہے۔ لیکن ہر جگہ تاثر ایک سا ہے۔ دوسرا شہداء کے حال کے مرثیوں میں بھی امام حسینؑ کا ذکر لازمی ہے۔ وہ حق پرستی، حق گوئی، کنبہ پروری، اعلیٰ اخلاق، مردودت، محبت اور شجاعت کا مثالی پیکر ہیں۔

نمایاں سیج کے بعد وہ بے خوف ہو کر اپنے ساتھیوں کو جگ کرنے اور جان دینے کی دعوت دیتے ہیں گویا ان کی تحقیق ہی اسی مقصد کے لیے ہوئی تھی:

ہاں غازیو! یہ دن ہے جدال و قتال کا یاں خون بہے گا آج محمدؐ کی آل کا

چپرہ خوش سے سرخ ہے زہرا کے لال کا گزری شب فراق، دن آیا وصال کا

ہم وہ ہیں غم کریں گے ملک جن کے واسطے

راتیں ترپ کے کافی ہیں اس دن کے واسطے

حضرت عباس، بوقوت بازو تھے ان کا کردار حضرت علیؑ کے مثال لکھا ہے جو شجاعت، ہمت اور مرداگی میں بے مثل تھے۔ حسینی فوج کے علمدار کی حیثیت سے تمام مرثیوں میں ان کا ذکر ہوئی تفصیل سے آیا ہے۔ یہاں طوات کے خوف سے صرف دو بند انہیں کے کلام سے نقل

کے جاتے ہیں:

سر و شرمائے قد، اس طرح کا قامت ایسی  
اسد اللہ کی تصویر تھے صورت ایسی<sup>۱۶۷</sup>  
شیر نعروں سے دل جاتے تھے صورت ایسی

جان جب تک تھی اطاعت میں رہے بھائی کی  
تھے علم دار مگر بچوں کی سقای کی

نسوانی کرداروں میں حضرت زینب کا کردار بے مثل ہے۔ رسولؐ کی نواسی، علی کی بیٹی اور امام حسین کی بہن کا کردار بیش کرنا کچھ آسان کام نہ تھا۔ یہ وہ بہن تھی جس نے اپنے زور خطاہت سے واقعہ کربلا کا رخ موڑ دیا اور شہادت حسین کو یہ یہ کی ذلت و رسائی کا سبب مہادیا۔ امام حسین کے ساتھ ہر ہمیروں کی شہادت پر حضرت زینبؓ بین کرتی نظر آتی ہیں اور ہر شہادت پر امام حسینؑ بہن کو ڈھارس بندھاتے نظر آتے ہیں۔ لیکن اسی چاہنے والے بھائی کی لاش پر رونے والی صرف چند عورتیں خیے میں تھیں۔ حضرت زینبؓ بے قرار ہو کر بھائی کی شہادت کی خبر سن کر کھلے سر برہنہ پا، میدان جنگ کی طرف بھاگتی ہیں:

پردہ الہ کے بنت علی نکلے ننگے سر لرزان قدم، خمیدہ کر، غرق خون، جگر

چاروں طرف پکارتی تھی سر کو پھیٹ کر اے کربلا بتا! تیرا مہمان ہے کدھر

آں قدم اب اٹھتے نہیں تشنہ کام کے  
پہنچا دو لاش پر، مرے بازو کو تحام کے

#### 10.4.3 جذبات نگاری

واقعہ کربلا ایک الیہ ہے اور درود غم کے بیان میں جذبات جس طرح کھل کر سامنے آتے ہیں ویسا اور کوئی دوسرا موقع انسان کی زندگی میں نہیں آتا۔ ہر موقع پر انسان اپنے جذبات کو چھپا سکتا ہے لیکن رنج و غم اس کی آنکھوں سے عیان ہو جاتے ہیں۔ امام حسینؑ کی پوری زندگی درود غم کا ایسا لاثنا ہی سلسلہ تھی ہے انہوں نے صرف صبر و رضا کے راستے طے کیا۔ ان کے ساتھ بوڑھے، بچے، عورتیں اور جوان بیخ (72) کی تعداد میں موجود تھے۔ ان سب کے جذبات الگ الگ مقصود حیات صرف ایک ہے یعنی شہادت۔ اس واقعے میں غم، غصہ، خوشی، محبت، نفرت، تاسف، شرمندگی وغیرہ سیکڑوں طرح کے جذبات ہیں لیکن انہیں کامال یہ ہے کہ انہوں نے ہر موقع پر جذبات کی حکایت پرے سلیقے سے کی ہے اور کوئی پہنیں کہہ سکتا کہ ان جذبات کا اظہار پورا نہیں ہوا، یوں کہا ہوتا تو زیادہ بہتر ہوتا۔ انسانی فطرت پر ان کی بے مشک گرفت تھی۔ وہ صرف شہیدوں کی لاش پر گری کرنے کو جذبات نگاری نہیں سمجھتے بلکہ انسانوں کے ہر عمل میں جذبات کے نمونے دیکھتے اور پیش کرتے ہیں۔ حضرت زینبؓ نہایت جری خاتون ہونے کے باوجود اپنے بھائی کو آافت میں گرفتار نہیں دیکھ سکتیں اور ان کے الفاظ دعا مکر پھوٹ پڑتے ہیں:-

سر پر نہ اب علی، نہ رسول فلک وقار گھر لٹ گیا، گزر گئیں خاتون روزگار

اماں کے بعد روئی حسن کو میں سوگوار دنیا میں اب حسین ہے ان سب کی یادگار

تو داد دے سری کہ عدالت پناہ ہے

کچھ اس پر بن گئی، تو یہ مجع جاہ ہے

مدینے سے رخصت کے وقت حضرت ام البنین (حضرت عباس کی والدہ) اور حضرت فاطمہ صفراؓ امام حسین کے ساتھ کربلا نہ آسی

تھیں۔ رخصت کے وقت ایسے الہ ناک الفاظ منہ سے نکلتی ہیں:

جبھاتی سے لگا کے اسے کہنے لگے شبیر  
لو صبر کرو کوچ میں اب ہوتی ہے تاخیر  
منہ دیکھ کے چپ رہ گئی وہ بے کس و دلکیر

زدیک تھا دل پھر کے پہلو نکل آئے  
'اچھا' تو کہا منہ سے 'پ آنسو نکل آئے

جدبات کے اصلی مظہرین میں دکھائی دیتے ہیں۔ حضرت قاسم فاطمہ کبریٰ سے شادی کے فوراً بعد میدان جگ کو سدھارتے ہیں۔ ایک شب کی دھن شرم کے مارے اپنے جذبات کا اٹھا رہیں کر سکتی۔ انہیں نے بڑی خوبصورتی سے اس واقعہ کو پیش کر دیا ہے۔ جو بڑا افطری سا، لگتا ہے۔

یا رب دہن بنے مجھے گزری ہے ایک شب  
دولھا جو مر گیا تو مجھے کیا کہیں گے سب  
اب تک تو شرم سے نہ ہائے تھے میں نے اب  
پ کیا کروں کہ اب ہے میری روح پر قب

شبیر کے آفتاب کا وقت غروب ہے  
دولہا سے پہلے مجھ کو اخالے تو خوب ہے

#### 10.4.4 منظر نگاری

اردو میں منظر نگاری کے کچھ نمونے مشویوں تک محدود ہیں۔ اردو میں مریشہ وہ واحد صنف ہے جس میں منظر نگاری کے اعلیٰ ترین نمونے پیش کیے گئے ہیں۔ کربلا کے بے آب و گیاہ میدان میں پھر پودے اور جنگل وغیرہ کا ذکر بے عقی ہے لیکن چھترے یا تمہید کے بندوں میں انہیں نے خوب خوب کمالات دکھائے ہیں۔ جگ کے وقت منظر کا بیان تو سورج کی تمازت، ریت کی پیش اور لوڈھوپ کے تھیزوں تک محدود ہے، لیکن اس محدود منظر میں بھی انہیں نے ایسی ایسی گل کاریاں کی میں کہ موسم بہار کے مناظر بھی پہکے پڑ جائیں۔

وہ لو، وہ آفتاب کی حدت، وہ تاب و تتب  
کالا تھارنگ دھوپ سے دن کا مثال شب

خود نہر علاقہ کے بھی سوکھے ہوئے تھے لب  
خیسے جو تھے جباروں کے پتے تھے سب کے سب

اڑتی تھی خاک، خلک تھا چشمہ حیات کا  
کھولا ہوا تھا دھوپ سے پانی، فرات کا  
اسی مریشے کے چہرے میں نہایت خوبصورت اور ہنڈی صبح کا منظر پیش کیا ہے۔

وہ صبح اور وہ چھاؤں ستاروں کی اور وہ نور  
دیکھے تو غش کرے ارنی گوے اونچ طور

پیدا گلوں سے قدرت اللہ کا ظہور  
وہ جا مجا درختوں پر تسبیح خوان طیور

کلشن جنل تھے واڈی مینو اساس سے

جنگل تھا سب بسا ہوا پھولوں کے باس سے

وہ دشت وہ نیم کے جھونکے وہ سبزہ زار پھولوں پر جا بجا وہ گبر ہائے آبدار  
الھنا وہ جھوم جھوم کے شاخوں کا بار بار بالائے مخن ایک جو ملبل تو گل ہزار

خواہاں تھے مخل لکھن زہرا جو آب کے  
شبنم نے بھر دیے تھے کثرے گلاب کے

مخدنی مخدنی وہ ہوا میں، وہ بیباں، وہ سحر دم بدم جھوتے تھے وجہ کے عالم میں شجر  
اوں نے فرش زمزد پر بچائے تھے گبر لوٹی جاتی تھی لہتے ہوئے سبزے پر نظر

دشت سے جھوم کے جب باد صبا آئی تھی  
صف غچوں کے چلنے کی صدا آئی تھی

کھا کھا کے اوں اور بھی سبزہ ہرا ہوا  
تھا موتیوں سے دامن صمرا بھرا ہوا

#### 10.4.5 واقعہ نگاری

کسی واقعے کو تسلسل کے ساتھ تحریر کرنا بذات خود ایک فن ہے۔ واقعہ نگاری میں جذبات کی شمولیت ضروری ہے۔ واقعہ صرف ایک منظر نہیں ہے سپاٹ اور سادہ لفظوں میں پیش کر دیا جائے بلکہ اس واقعہ کی جزئیات کی تفصیل بیان کرنا ہی واقعہ کو پر اثر بنا دیتا ہے۔ اصل واقعہ میں شاعر اپنے مشاہدے اور تجھیں سے ایسی رنگ آمیزی کرتا ہے گویا وہ جائے وقوع پر خود موجود تھا۔ انہیں نے جہاں جہاں واقعہ نگاری کی ہے وہاں گویا چلتی پھرتی تصویریں پیش کر دیں۔

حضرت عباس کو علم داری سوپنے کا موقع ہے۔ حضرت عون و محمد علم داری کی خواہش رکھتے ہیں لیکن کمن ہونے کے سبب وہ کھل کر اس خواہش کا اظہار نہیں کر سکتے بلکہ ماں کے سامنے اشاروں اشاروں میں اپنی خواہش کا اظہار کرتے ہیں۔

گبہ ماں کو دیکھتے تھے کبھی جانب علم نعرہ کبھی یہ تھا کہ ثار شہہ ام  
کرتے تھے دونوں بھائی کبھی مشورے بھم آہستہ پوچھتے کبھی ماں سے وہ ذی حشم

کیا قصد ہے ملی ولی کے نشان کا؟  
ماں! کے ملے گا علم نانا جان کا

حضرت زینب ان کا اشارہ سمجھ کر گھبرا جاتی ہیں اور بچوں کو تنیب کرتی ہیں کہ اپنی عمر اور حوصلے سے زیادہ خواہش رکھنا مناسب نہیں۔ اس مدعی کو انہیں نے ہمی خوبصورتی سے نظم کیا ہے جو واقعہ نگاری کے ساتھ ساتھ انسانی نسبیات کا بہترین مرقع ہے۔

نمیں قلیل اور ہوس منصب جلیل اچھا نکا و قد کے بھی بڑھنے کی کچھ سنبھل  
ماں صدقے جائے گرچہ یہ بہت کی ہے دلیل ہاں اپنے ہم سنوں میں تمہارا فیں عدیل

لازم ہے سوچے، غور کرے، پیش و پیکرے  
جو ہو سکنے، کیوں بخراں کی ہوں کرے!

مراثی انہیں میں مکالے کی جیسی مثالیں ملتی ہیں اس کی نظر اردو لفظ و نثر کی پوری تاریخ پیش نہیں کر سکتی۔ مکالمہ نگاری کے لیے نہ صرف زبان و بیان پر قدرت ضروری ہے بلکہ روزمرہ اور حادثہ، حفظ مراتب، انسانی نفسیات اور فضاحت و سلاست نہایت ضروری ہے۔ زبان، تریل کا ایسا ذریعہ ہے جس پر سارا کاروبار دنیا شبرا ہوا ہے۔ مکالے ذو معنین، گنجک اور طویل نہ ہونے چاہئیں۔ انہیں نے اپنے کلام میں ان ساری چیزوں کا بڑا اہتمام کیا ہے۔ ان کے مکالموں کی بے سانشگی اور جھگٹکی ہر جگہ نہیں ہے۔ سوچ سمجھ کر بولا گیا مکالمہ زبان کے فطری حسن کو ختم کر دیتا ہے۔ مکالے کردار کے اعمال، افکار اور فطری مزاج کا بھی آئینہ ہوتے ہیں۔ انہیں کے لیے یہ کام اور بھی مشکل تھا کیوں کہ ان کے کردار معمولی انسان نہیں تھے۔ نہی مذاق، مفعک، ابتدال، سازشیں، نفرت جیسے مذموم جذبات کو بھی مریئے سے الگ رکھنا تھا۔ اس کے باوجود ان کے تمام مکالے نہایت معیاری اور اعلیٰ ترین اخلاقی قدروں کے نمونے نظر آتے ہیں۔ ان کے مکالموں میں لکھنؤ کی تہذیب کی اثر اندازی بھی صاف نظر آتی ہے۔ حضرت عباس کوفوج کی علم برداری دی گئی تو ان کی زوجہ حضرت زینب (حضرت عباس کی بڑی بہن) کا شکریہ ادا کرتے ہوئے فرماتی ہیں۔

فیض آپ کا ہے اور تصدق امام کا عزت بڑھی کیز کی، ربہ غلام کا

جواب میں حضرت زینب فرماتی ہیں:

سر کو لگا کے چھاتی سے زینب نے یہ کہا تو اپنی ماگ کوکھ سے مہندی رہے صدا مکالموں کی سادگی اور لکھنؤ کی تہذیب نے ان مکالموں کو تاثیر میں ہد درجہ بڑھا دیا ہے۔ حضرت زینب فوج کی علم برداری ملنے کے بعد اپنے چھوٹے بھائی حضرت عباس سے فرماتی ہیں:

ہو جائے آج صلح کی صورت، تو کل چلو

ان آفتوں سے بھائی کو لے کر نکل چلو

اسی موقع پر زوجہ عباس کو دعا دیتے ہوئے فرماتی ہیں۔

مہندی تمہارا لال ملے ہاتھ پاؤں میں لاؤ دین کو بیاہ کے تاروں کی چھاؤں میں

یہاں بھی زبان کی سادگی کے ساتھ ساتھ لکھنؤ تہذیب نہیں ہے۔

کہیں کرواروں کی زبان و طرح کی ہے۔ یعنی ایک وہ جو گھر میں اعز اور خرودوں و بزرگوں کے ساتھ بولتے تھے۔ دوسری وہ جو لکھنؤ کے شرقاً گھر سے باہر بولتے تھے۔ انہیں نے یعنی افواج کے کرواروں میں ان موقعوں کا لاحاظہ رکھا ہے۔ جہاں کہیں حفظ مراتب کا معاملہ درپیش ہو وہاں تھا طب مرتبے کے لاحاظ سے بہے ورنہ عام طور پر رشتے کے نام سے تھا طب کیا گیا ہے۔ مثلاً ایک جگہ حضرت زینب فرماتی ہیں۔

قرآن کے بعد ہے بھی تو ہے آپ کا کلام گر مجھ سے پوچھتے ہیں شہہ آسام مقام

اپنے بچوں کو تنبیہ کرتی ہیں۔

زینب نے قب کہا کہ تمہیں اس سے کیا ہے کام؟ کیا دخل مجھ کو مالک و مختار ہیں امام

پچے مار سے کہتے ہیں

غصے کو آپ تمام پس اے خواہر امام

زرنے میں تین دن سے ہے مشکل کشا کالاں

بولیں بہن کہ آپ بھی بولیں کسی کا نام ہے کس طرف توجہ سرکار خاص و عام

حضرت عباس فوج کی سپہ سالاری ملنے پر شکریہ ادا کرتے ہیں تو حضرت زینب فرماتی ہیں۔

برف  
زیل  
ماری  
کو ختم  
کے  
جوہ  
زدی  
ادا

ع عباس! فاطمہ کی کمائی سے بوشیار

لیکن بھن بھن جب بھائی کو جنگ کے لیے رخصت کرتی ہے تو وہاں صرف ایک بھائی کھڑا ہوتا ہے اور تمام مقام و مرتبے بھول کر دے  
ایک جان چھڑ کے والی بھن بن جاتی ہیں۔ بھائی کی لاش کو دیکھ کر ترپ انھی ہے:

ع بھیا! میں اب کہاں سے تھیں لا دل کیا کروں

ع بھیا! بتاؤ کیا تھے غیر گزر گئی

ع ڈھانپ کر ہاتھوں سے منہ بعت علی چالائی ذبح ہوتے ہو مرے سامنے ہے ہے بھائی

یہ صرف دو تین رشتہوں کی مثالیں تھیں ورنہ کام انسیں سے ایسی ہزاروں مثالیں پیش کی جاسکتی ہیں۔ میدان جنگ میں دُن کے سپاہی  
امام حسین پر طنز کرتے ہیں ع

مرنے والے نہیں جیتے جو سنائیں کھائیں

#### 10.4.7 رزم نگاری

رزمیہ لکھنے میں انسیں کو بے پناہ مہارت حاصل تھی۔ اردو شاعری پر ایک بہت بڑا اعتراض تھا کہ عشق و محبت، بھروسہ وصال، شمع و پروانہ،  
گل و بلبل کے تذکروں کے سوا کچھ نہیں۔ اردو شاعری کا مرد، محبوب کی جدائی میں صرف روتا رہتا ہے جو انسانی فطرت کے خلاف تھا۔ حوصلہ  
بہت بہادری، شجاعت، استقلال، جو اندری میںے جذبات اردو شاعری سے تقریباً مفقود تھے۔ قصیدے میں کہیں کہیں مددوح کی تعریف میں  
اختصار کے ساتھ جنگ، گھوڑے اور تلوار کا ذکر ملتا ہے لیکن نیمایت مبالغہ کے ساتھ۔ مرثیے پر یہ الازم غلط ہے کہ وہ صرف یہن وہنا کے لیے  
لکھے جاتے تھے۔ یہ حقیقت ہے کہ مرثیہ نگاری کا مقصد مرنے والے کی تعریف اور شہادت پر رونا تھا، لیکن جب مرثیہ ایک صنف کی حیثیت  
سے لکھا جانے لگا تو اس میں دوسرے بہت سے اجزا کی شمولیت نے اسے باوقار بنایا۔ طول و طویل مرثیوں میں، اگر چند بند شہادت اور نین کے  
تصنیف کیے جائیں تو یہ الازم غلط ثابت ہوتا ہے۔ مرثیہ ہی وہ صنف ہے جس میں سب سے پہلے جنگ کا ذکر بہت و شجاعت اور جوانمردی کے  
کارنا میں ملتے ہیں۔

انہیں کے متعلق مشہور ہے کہ ان کے گھر کا ایک وسیع کرہ رزم نگاری کے لیے استعمال ہوتا تھا۔ یہاں دیواروں پر مختلف قسم کے ہتھیار  
لگرہتے تھے۔ جن کے استعمال اور حملہ و دفاع کی باریکیوں سے انہیں واقف تھے۔ اور جس وقت وہ رزمیہ اشعار لکھتے تھے ان پر ایک کیفیت  
طاری ہوتی تھی اور وہ خود کو کمرے میں بند کر لیتے تھے۔ اس وقت کسی کی مجال نہ تھی کہ وہ دروازے پر دشک دے یا ان سے ہات کرے۔  
انہوں نے اردو شاعری کو رزمیہ عناصر سے مالا مال کر دیا۔ کوئی مرثیہ اٹھا کر دیکھ لیجئے، اس میں سب سے تفصیلی بیان رزم کا ہے۔ وہ خود دعویٰ  
کرتے ہیں۔

رزم ایسی ہو کہ دل سب کے پھر ز جائیں ابھی

بجلیاں تیغوں کی آنکھوں میں چک جائیں ابھی

ظاہر ہے مرثیہ نگاری سے ان کا مقصد صرف رونا رلانا نہیں تھا بلکہ حق کی طرف لوگوں کو دعوت و بنا تھا کہ امام حسین نے جس صبر و  
استقامت کے ساتھ قلم، شہر اور بدی کا مقابلہ کیا اس سے لڑنے کے لیے انسانوں میں جہاد کا جذبہ پیدا کیا چاہے۔ اور وہ اس مقصد میں بڑی سے  
تک کامیاب ہوئے۔ جنگ کی ایسی باریکیوں کا ذکر دہیر کے سوا کسی دوسرے مرثیہ نگار کے یہاں نہیں ملتا۔ لیکن انہیں اس معاملے میں بڑی سے  
بڑی فرماتے ہیں:

طااقت اگر دکھا دوں رسالت مآب کی رکھ دوں زمین پر چیر کے دھال آ قتاب کی

حضرت عنون محمد جو آنکھ نو برس کے پیچے تھے ان کی جگہ کا بیان دیکھئے۔

وہ چھوٹے چھوٹے باتھ وہ گوری کا بیان آفت کی پھر تیاں تھیں غصب کی صفائیاں  
ذر ذر کے کامنے تھے کماں کش کنا بیان فوجوں میں تھیں نبی وعلیٰ کی دبایاں  
امام حسین دشمن کو لکارتے ہیں:

لو! سکل کو اور برق شر بار کو روکو رجوار کو رو کو مری توار کو روکو!

پانی ہوئی ہر سوچ زدہ فوج کے تن میں ملبوس میں زندہ تھے کہ مردے تھے کفن میں

### اپنی معلومات کی جائیج

1. انس کے مرثیوں کی خصوصیات بیان کیجیے۔
2. انس کی کروار نگاری پر مختصر نوٹ لکھیے۔
3. انس کی جذبات نگاری پر تبصرہ کیجیے۔
4. رزم نگاری سے کیا مراد ہے؟

## 10.5 اُسلوبی خصوصیات

زبان و بیان کے لحاظ سے اس مرثیے کا شار انس کے مقابلہ میں ہوتا ہے۔ اعلیٰ درجے کی شاعری کے جو شرائط ہیں وہ کلام انس میں کسی بھی مقام پر دیکھے جاسکتے ہیں۔ چیزوں کے علم، زبان پر قدرت اور اظہار کے اعلیٰ بیانوں پر یہ مرثیے پورے اترتے ہیں۔ اگر ان میں سے ایک بھی پہلو کمزور رہ جائے تو قوت بیان میں کمی آجائی ہے۔ ان کی قادر الکاری میں کوئی کلام نہیں۔ قادر الکاری کا اعلیٰ منصب یہ ہے کہ شاعر سامعین کو اپنے قبضے میں کر لے اور وہ جذبات یا خیالات جو شاعر سامعین کے دل میں پیدا کرنا چاہتا ہے، مجع اسے قول کر لے۔ یہاں ان کی لسانی خصوصیات کا مختصر جائزہ پیش کیا جاتا ہے۔

### 10.5.1 فصاحت و بلاغت

فصاحت کے متعلق خود میر انس کا خیال یہ ہے کہ

دانہ آں کس ک کفاصاحت بے کا مے دارو

ہر خن موقع و ہر نکتہ مقامے دارو

انہوں نے خود پری شاعری میں اس کی پابندی کی۔ وہ فتح سے فتح تر لفظ ذہن مذکرا تھے ہیں اور واقعہ کو اس طرح پیش کرتے ہیں کہ اس کا اثر کئی گناہ بڑھ جاتا ہے۔ واقعہ کربلا ایک ہی ہے اور شہدا کی شہادت کا بیان بھی ایک ہی ہے لیکن انس اسی واقعہ کو ہر بار اس طرح پیش کرتے ہیں کہ وہ واقعہ یا معلوم ہونے لگتا ہے۔ ذہن بڑھ دوسو بند کے مراثی میں نہ خیال دہرانے جاتے ہیں نہ الفاظ۔

مرثیوں کی فرمیت عوامی اور مجلسی اہمیت کی ہوتی ہے۔ اہل مجلس کو متاثر کرنے، جذبات کو بیدار کرنے کے لیے مرثیوں کی بڑی اہمیت ہوتی ہے مگر میر انس نے اسے ایک فن بنادیا۔ ایسا فن جس کی بلندیوں تک آج بھی کوئی نہ پہنچ سکا۔ میر انس کو اپنی فصاحت کا خود بھی بڑا حس تھا۔ اپنے مرثیوں میں جگہ جگہ انہوں نے اس کا ذکر کیا ہے۔

ع نیک خوان تعلم ہے فصاحت میر

عیں ہے گوہر محیط فصاحت خن مرا

پھولہ ہوا فصاحت الفاظ کا چن

فصاحت کے علاوہ بالاغت سے بھی میر انیس نے کام لیا ہے۔ فصاحت کی طرح اپنے کلام کی بالاغت پر بھی انہوں نے ناز کیا ہے۔  
ناطقہ بند ہیں سن سن کے بالاغت مری

انیس نے خود دعا کی ہے:

وہ مرقع ہو کر دیکھیں اسے گر اہل شعور ہر ورق میں کہیں سایہ نظر آئے، کہیں نور  
غل ہو، یہ ہے کشش موقعِ طرزہ حور صاف ہر رنگ سے ہو قدرت صانع کا نسلیور

کوئی ناظر جو یہ نایاب نظیریں سمجھے  
نشیش اڑنگ کو، کاواک لکنیریں سمجھے

قلم فکر سے سکھپتوں جو کسی بزم کا رنگ شمع تصویر پر گرنے لگیں آ آ کے پنگ  
صف حیرت زدہ ماتی ہو تو بہزادہ ہو دنگ خون برستا نظر آئے جو دکھاؤں صف جنگ

رزم ابھی ہو کر دل سب کے پھڑک جائیں ابھی  
بجلیاں تینوں کی آنکھوں میں چک جائیں ابھی

روزمرہ شرف کا ہو، سلاست ہو وہی لب دلہب وہی سارا ہو، ممتاز ہو وہی  
سامعین جلد سمجھ لیں جتنے، صفت ہو وہی لیتی موقع ہو جہاں جس کا، عمارت ہو وہی

لفظ بھی چست ہو، مضمون بھی عالی ہوئے

مرشیدِ دروب کی باتوں سے نہ خالی ہوئے

انیس کے دور کا لکھنؤ، رعایت لفظی اور صنعتوں میں ڈوبا ہوا تھا۔ صنعتوں کا اتنا زیادہ بوجھ کبھی کبھی کلام کے فطری حسن پر بار ہوتا ہے، کیوں کہ شاعر آور دکار ہو جاتا ہے۔ انیس نے ان صنعتوں سے خوب فائدہ اٹھایا لیکن کام کی رومنی اور فصاحت کہیں متاثر نہیں ہوتی۔ کلام کے حسن میں اضافے کے لیے وہ کمی اور تیریگی سے بھی کام لینا جائز سمجھتے ہیں۔

ہے کبھی عیب، مگر حسن ہے ابرد کے لیے تیریگی بد ہے، مگر نیک ہے گیسو کے لیے  
سرمه زیبا ہے فقط زگیں جادو، کے لیے زیب ہے خال سیہ، چہرہ گل رو کے لیے

### 10.5.2 ایهام

کلام میں ایسے ”انا جس کے معنی تو دو ہوتے ہیں مگر ان سے مراد صرف ایک معنی ہوتا ہے یعنی بعیدی معنی لیے جاتے ہیں۔ انیس کے کلام میں ایهام ادا۔ یہ پڑی ہیں مثلاً

چک، مبر کے پرتو سے نہ جائے اقیم خن میری قلم رو سے نہ جائے  
شور جس کا ہے، عمارت میری رنگ، رنگ رے ہیں وہ رنگیں ہے، عمارت میری

## 10.5.3 مبالغہ

کسی بات واقعہ یا تعریف کو بڑھا چڑھا کر بیان کرنا مبالغہ ہے۔ حد سے بڑھا ہوا مبالغہ غلو ہے اور یہ کام کا نقش بن جاتا ہے۔ انہیں کے دوری شاری میں مبالغہ حد سے زیادہ نظر آتا ہے جہاں اعتدال اور حسن کام کی سرحد ختم ہو جاتی ہے۔ انہیں کے مزاج میں چوں کے اعتدال قراس لیے ان کا مبالغہ بھی خلاف واقعہ نہیں معلوم ہوتا۔

بڑھ موافق فصاحت کو تااطم کر دوں  
ایک قطرے کو جو دوں بسط تو قلم کر دوں  
ماہ کو میر کروں ، ذروں کو اجمیں کر دوں  
گلگ کو ماہر انداز تلہم کر دوں  
بلبیں مجھ سے ہلستان کا سبق یاد کریں  
دروں سر ہوتا ہے ، بے رنگ نہ فریاد کریں

## 10.5.4 تعلق

اپنی اور اپنے کام کی تعریف کرنا قدیم دور سے شہرا کا شیوه رہا ہے۔ شاعر کو اپنا کام سب سے عزیز ہوتا ہے۔ ہر بڑے چھوٹے شاعر نے تعلق کے سیکروں اشعار باندھے ہیں۔ غالب کہتے ہیں:

بے اور بھی دنیا میں خن در بہت ایجھے  
کہتے ہیں کہ غالب کا ہے الہاز بیان اور  
میر کہتے ہیں:  
باتیں ہماری یاد رہیں پھر باتیں ایسی نہ سنئے گا  
کہتے کسی کو سنئے گا تو دیر تلک سر دھینے گا  
انہیں فرماتے ہیں :

مرغان خوش الحان چون بولیں کیا جل جاتے ہیں سن کے رووزمرہ مرا  
انہوں نے تعلق کے سیکروں بند لکھے ہیں لیکن یہ حقیقت ہے کہ وہ مبالغہ نہیں معلوم ہوتے۔ انہیں کام پر ایسی مہربانیہ قدرت حاصل تھی کہ جہاں چاہتے تھے دریا کو کوڑے میں سمیٹ دیتے تھے اور جب چاہتے تھے قطرے کو سمندر بنا دیتے تھے۔ طوالت کے خوف سے یہاں ضرف ایک بند پیش کیا جاتا ہیں۔

تعریف میں چشمے کو سمندر سے ملا دوں      قطرے کو جو دوں آب تو گوہر سے ملا دوں  
ڈڑے کی چک میر مزور سے ملا دوں      کافشوں کو نزاکت میں گل تر سے ملا دوں  
گلدستہ معنی کو نئے ڈھنگ سے باندھوں  
اک پھول کا مضمون ہو تو سورنگ سے باندھوں

## 10.5.5 تضاد

کام میں ایسے الفاظ لانا جو ایک دوسرے کی ضد ہوں۔ مثلاً رات اور دن، جھونا اور سچا، اچھا اور برا وغیرہ۔ انہیں فرماتے ہیں :

ہے بھی عیب گر حسن ہے ابرو کے لیے      تیرنگ بد ہے گرنگ ہے گیسو کے لیے

## 10.5.6 تنقیص الصفات

مدوح کی صفات کا ذکر ترتیب دار کرنا۔ انہیں کہتے ہیں :

خوش خوش خرام و خوش اندام و خوش لگام

### تجنیس ناص و زائد 10.5.7

کلام میں ایسے لفظ لانا جس میں ایک حرف کم اور زائد ہو۔ انس کہتے ہیں  
پیاسی تھی جو سپاہ خدا۔ تین رات کی ساحل پر پلچت تھیں موسمیں فرات کی

### حسن تقلیل 10.5.8

کسی بات کا اصل سبب بیان کرنے کے مجاہے اس کی شاعرانہ توجہ کرنا حسن تقلیل ہے۔ انس کہتے ہیں :  
خواہاں تھے نعل گلشن زہرا جو آب کے شبتم نے بھردیے تھے کنورے گلاب کے

### صنعت عکس و تبدیل 10.5.9

پانی میں آگ آگ میں پانی خدا کی شان

### سیاقۃ الاعداد 10.5.10

کلام میں اعداد کا خوب صورت استعمال کرنا کلام میں حسن پیدا کرتا ہے۔  
آوازِ شش جہت میں بگیرہ بزن کی تھی اللہ کا کرم تھا مددِ بخشِ عن کی تھی

### تکرار 10.5.11

الفاظ کی تکرار سے بھی انس نے کلام میں حسن پیدا کیا ہے مثلاً  
حملہ کیا جو تیغ دو م توں قول کے تھیمار سب نے پھینک دیے کھول کوں کے

### تشییہ 10.5.12

کسی چیز کو کسی دوسری بہتر چیز کے مثال قرار دینا تشییہ ہے۔ کلام انس خوبصورت تشبیہات سے بھرا پڑا ہے مثلاً  
کائنی سے اس طرح ہوئی وہ شعلہ خو' جدا جیسے کنار شوق سے ہو، خوب رو جدا

### استعارہ 10.5.13

مشبیہ بہہ کر مشبیہ مراد لینا استعارہ ہے مثلاً  
تحاشور کے ہوش اڑتے ہیں یاں کپک دری کے گھوڑے نہیں جھوکے ہیں نیم سحری کے بلبل چک رہا ہے ریاض رسول میں

ع شبتم نے بھردیے تھے کنورے گلاب کے اپنی معلومات کی جائیج :

1. انس کے مرثیوں میں کون کون سی صنعتیں ملتی ہیں؟

2. مبالغہ سے کیا مراد ہے؟

3. تعقیل سے کیا مراد ہے۔ انس نے اپنی تعقیل کس طرح کی ہے۔

4. تشبیہ سے کیا مراد ہے؟ کلام انس سے اس کی ایک مثال لکھیے۔

نک خوان تکم ہے، فصاحت میری ناطقہ بند ہیں، سن من کے بلاعث میری  
رگ ازتے ہیں وہ رکنیں ہے عبارت میری شور جس کا ہے وہ دریا ہے طبیعت میری  
عمر گذری ہے اسی دشت کی سیاہی میں پانچویں پشت ہے شبیر کی مداحی میں  
ایک قطرے کو جو دوں بسط تو قلم کر دوں بحر موارج فصاحت کو حاطم کر دوں  
ماہ کو مہر کروں، ذروں کو احمد کر دوں گنگ کو نیڑ اندراز تکم کر دوں  
درو سر ہوتا ہے، بے رگ نہ فریاد کریں  
نبلین بجھ سے گلستان کا سبق یاد کریں  
اس شاخوں کے بزرگوں میں ہیں کیا کیا مداح  
خیداعی ساخت ہو گا کوئی انداز مداح  
باپ مداح کا، مداح ہے، دادا مداح  
عم ذی قدر، شاخوں میں یکتا مداح  
جو جعلیاتِ الہی سے ہوا، نیک ہوا

نام پڑھتا گیا، جب ایک کے بعد ایک ہوا  
طبع ہر ایک کی موزوں، قد زیبا موزوں صورت سرو، ازل سے ہیں سرپا موزوں  
تر بے بھج نہیں، تکم معلٰا موزوں کہیں سکتے نہیں آسکتا، کجا ناموزوں  
تول لے عقل کی میزاں میں، جو فہیدہ ہے  
بات جو منہ سے نکلتی ہے، وہ سمجھیدہ ہے  
خلق میں مثل ظیق اور تھا خوش گو کوئی کب؟ نام لے، دھو لے زبان کوڑ و تنسیم تے جب  
نبلن گلشن زہرا و علی، عاشق رب قبیع مرشیہ گوئی میں ہوئے، جس کے سب  
ہو اگر طبع میں جودت ہے کہ موزوںی ہے

بھائی خوش فکرت و خوش لہجہ و پاکیزہ خصال جن کا سینہ، غیر علم سے ہے مالا مال  
یہ فصاحت، یہ بلاعث، یہ سلاست، یہ کمال مجذہ گرنہ اسے کہیے، تو ہے سحر حال  
اپنے موقع پر جسے دیکھیے لائانی ہے  
لف حضرت کا ہے، یہ رحمت یزدانی ہے  
کیوں نہ ہوا! بندہ موروٹی مولا ہوں میں قلم رحمت معبد کا، قطرہ ہوں میں  
جس میں لاکھل دھر جاں ہیں وہ دریا ہوں میں مدح خوان پر حضرت زہرا ہوں میں  
وصف جو ہر کا کروں، یا صفت ذات کروں

اپنے رتبے پر، نہ کیوں آپ مبارکوں؟

مجدی ہوں، مجھے تو قیر عطا کر، یا رب! شوقِ مادی شبیر عطا کر، یارب!  
سنگ ہو موم، وہ تقریر، عطا کر، یا رب! تکم میں رونے کی تاثیر، عطا کر، یارب!  
جدو آبا کے سوا، غیر کی تقلید نہ ہو  
لقط مغلق نہ ہو، گنجک نہ ہو، تعقید نہ ہو

وہ مرقع ہو، کہ دیکھیں اسے گر اہل شعور  
ہر ورق میں، کہیں سایہ نظر آئے، کہیں نور  
غل ہو، یہ ہے کشش صاف ہر رنگ سے ہو، قدرت صانع کا ظہور  
کوئی ناظر، جو یہ نایاب نظیریں سمجھے  
نقش ارشنگ کو کاواک لکیریں سمجھے

قلم فکر سے کھینچوں، جو کسی بزم کا رنگ شمع تصویر پر کرنے لگیں، آآ کے پنگ  
صاف جیعت زدہ مانی ہو، تو بہزاد ہو دنگ خون برستا نظر آئے جو دکھاؤں صفت جنگ  
رمم ایسی ہو کہ دل سب کے پھرک جائیں ابھی  
بجلیاں تیغوں کی، آنکھوں میں چک جائیں ابھی

روزمرہ شرفا کا ہو، سلاست ہو وہی لب و لہجہ وہی سارا ہو، متناثر ہو وہی  
سامعین جلد سمجھ لیں ہے صنعت ہو وہی یعنی موقع ہو جہاں جس کا عمارت ہو وہی

لفظ بھی چست ہو، مضمون بھی عالی ہوئے

مرثیہ درد کی باتوں سے نہ خالی ہوئے

بے کبھی عسپ، مگر حسن ہے ابرو کے لیے تیرگی بد ہے مگر نیک ہے گیسو کے لیے  
سرمه زیبا ہے، فقط نرگس جادو کے لیے زیب ہے خال سی، چہرہ گل رو کے لیے  
داند آس کس کہ فصاحت پر کلامے وارد

ہر خن موقع و ہر لکٹہ مقامے وارد

بزم کا رنگ جدا، رزم کا میداں ہے جدا یہ چن اور ہے، رخنوں کا گلتان ہے جدا  
فہم کامل ہو تو ہر نامے کا عنوان ہے جدا مختصر پڑھ کے رلا دینے کا سامان ہے جدا  
دبدبہ بھی ہو مصاحب بھی ہوں، توصیف بھی ہو  
دل بھی حکشوظ ہوں، رقت بھی ہو، تعریف بھی ہو۔

ماجراء صحیح شہادت کا بیان کرتا ہوں رخ و اندوہ و مصیبت کا بیان کرتا ہوں  
تشہ کاموں کی عبادت کا بیان کرتا ہوں جاں ثاروں کی اطاعت کا بیان کرتا ہوں  
جن کا ہمتا نہیں ایک ایک مصاحب ایسا  
ایسے بندے نہ کبھی ہوں گے، نہ صاحب ایسا

صحیح صادق کا ہوا جرخ پر جس وقت ظہور زمزے کرنے لگے، یادِ الہی میں طیور  
مشل خورشید، برآمد ہوئے نئیے سے حضور یک بیک پھیل گیا چار طرف دشت میں نور  
شش جہت میں رخ مولان سے ظہور حق تھا  
صحیح کا ذکر ہے کیا! چاند کا چہرہ فق تھا

خندی خندی وہ ہوانیں، وہ بیباں، وہ سحر دم بدم جھوتے تھے، وجہ کے عالم میں شجر  
اوں نے فرش زمرد پہ بچائے تھے غیر لوئی چاقی تھی لہکتے ہوئے بزرے پ نظر  
دشت سے جھوم کے جب باد صبا آتی تھی  
صاف غنچوں کے چکنے کی صدا آتی تھی

بلبلوں کی وہ صدائیں، وہ گلوں کی خوشبو  
قریباں کہتی تھیں، شھاد پر یا ہوا  
فاختہ کی، یہ صدا سروپ تھی، کو، کو، کو،  
وقت شمع کا تھا عشق کا دم بھرتے تھے  
اپنے مبیود کی، سب حد و شنا کرتے تھے

آئے سجادہ طاعت پر امام دوجہاں  
اس طرف طبل بجا، یاں ہوئی لشکر میں اذان  
وہ مصلی، کہ زبان جن کی حدیث و قرآن  
زابد ایسے تھے کہ متاز تھے، ابراروں میں  
عابد ایسے تھے کہ جدے کیے، تلواروں میں

کیا جوانان خوش اطوار تھے، سجان اللہ  
کیا رفیقان وفادار تھے، سجان اللہ  
صف در و غازی و جرار تھے، سجان اللہ  
زابد و عابد و ابرار تھے، سجان اللہ  
زن و فرزند سے فرقت ہوئی، مسکن چھوڑا  
مگر احمد کے نواسے کا، نہ دامن چھوڑا

اللہ اللہ! عجب فوج، عجب غازی تھے  
لائق مج و سزاوار سرافرازی تھے  
پیاس ایسی تھی کہ آ آ گئی جان ہونتوں پر  
صابر ایسے تھے کہ پھیری نہ زبان ہونتوں پر

زہد میں حضرت سلمان کے برادر کوئی  
صدق گفتار میں، عمر کا همسر کوئی  
ہوں گے ایسے ہی، محمد کے جو شیدا ہوں گے  
پھر جہاد ایسا نہ ہوگا، نہ وہ پیدا ہوں گے

کو مصیبت میں، بھاطم میں، چاہی میں رہے  
یوں سرافراز، وہ شب لشکر شاہی میں رہے  
اس مصیبت میں، نہ پایا کبھی شاکی ان کو  
آبرو، ساقی کوثر نے عطا کی ان کو

وہ تھنگ، وہ تھریع، وہ قیام اور وہ ٹھوڑو  
یاد حق دل میں، تو سوکھے ہوئے ہونتوں پر درود  
یہ دعا خالق اکبر سے، کہ اے رب و رود!  
یوں لیں ہم کہ نہ آں اور نہ اولاد رہے  
مگر احمد کے نواسے کا گھر آباد رہے

موم فولاد ہو، آوازوں میں وہ سوز و گزار  
سر تو سجادوں پر تھے، عرش معلّا پر نماز  
چاند شرمذہ ہو، چدرے مُقْبَلِی، ایسے  
نہ امام ایسا ہوا پھر، نہ مصلی ایسے

کس کے کردوں کو بصد شوق لگائے تھیا  
جلوہ فرمائے گھوڑے پر شہ عرش وقار  
دشت میں سمجھت فردوسِ بریں آنے لگی  
عرشِ سُک اس کے پھر یہے کی ہوا جانے لگی

لہر وہ بزر پھر یہے کی، وہ پنجے کی چمک  
کہتے تھے صل علی چرخ پر، انھوں نے ملک  
دُنگ تھے سب، وہ سما سے تھا سماں تا پہنچ  
کہیے پتی اسے جو اوج ہما نے دیکھا  
وہ سماں پھر نہ کبھی ارض و مانے دیکھا

اس طرح جب علم دلبر زہرا جائے  
سائبِ دشمن کو نہ کیوں چھاتی پر لہرا جائے  
لہر میں تابہ لٹک جس کا پھر یہا جائے  
رعن شر کو، علم غیر بشر آیا تھا  
سورہ نصر، پئے قُل و ظفر آیا تھا

وہ علم دار، کہ جو ہیرِ الہی کا خلف  
فخر، جزہ سے نمودار کا جعفر کا شرف  
کس نے پایا وہ جو تھا جاہ و خشم ان کے لیے  
یہ علم کے لیے تھے، اور علم ان کے لیے

سر و شر مائے قد اس طرح کا قامت ایسی  
شیر، نعروں سے دہل جاتے تھے صولات ایسی  
جان جب تک تھی، اطاعت میں رہے بھائی کی  
تھے علم دار، مگر بچوں کی سقائی کی

وہ بہنچی نے کیا جس کو وفا کہتے ہیں سب انہیں عاشق شاہ شہدا کہتے ہیں  
ان کو قبلہ تو انہیں قبلہ نہ کہتے ہیں جو بہادر ہیں وہ شمشیر خدا کہتے ہیں  
عشق سردار و علم دار کا افسانہ ہے  
وہ چدائی رہ دیں ہیں، تو یہ پروانہ ہے

اک طرف اکبر مددو سا جوان نایاب پکھ جو بچپن مقا، تو پکھ آمد لایام شباب  
روشنی چہرے پر ایسی کہ تخلی ہو مہتاب آنکھیں ایسی کہ رہا رُگس شہلا کو جاپ  
جس نے ان گیسوں میں رونگ کی ضیا کو دیکھا  
شبِ معراج میں محبوب خدا کو دیکھا

اے خوشا! حسن رونگ یوسف کھان حسن راحت روچِ حسین، ہن علی، جانِ حسن  
جسم میں زورِ علی، طبع میں احتانِ حسن، ہمہ تن خلقتِ حسن، حسنِ حسن، شانِ حسن  
تن پر تکرتی تھی زراکت سے گرانی پوشک  
کیا بھلی تلتی تھی! بچپن میں شہانی پوشک

اللہ اللہ! اسد حق کے نواسوں کا جاہل  
چاند سے پھرول پہ بُل کھلے ہوئے زاغوں کے بال  
شیخ کاندھے پر رکھے ہوئے مانند بلال  
گرچہ بچپن تھا، پرستم کو سمجھتے تھے وہ زال  
صف سے گھوڑوں کو بڑھا کر جو پلٹ جاتے تھے  
مورپھے لٹکر کفار کے بٹ جاتے تھے  
آجھیوں کو چڑھائے ہوئے آبادہ جگ  
سرخ چیرے تھے کہ شیروں کا یہی ہوتا ہے رنگ  
سرخ چیرے تھے کہ شیروں کا یہی ہوتا ہے رنگ  
والوں صف کے اثنے کا، لاہی کی امنگ  
جسم پر تیر چلیں، نیزہ خون خوار چلے  
شوہق اس کا تھا کہ جلدی کہیں تکوار چلے  
یک پر یک طبل بجا، فون میں گرجے بادل  
کوہ خراۓ، زمیں ہل گئی، گونجا بیتل  
پھول ڈھالوں کے چکنے لگے، تکواروں کے پھل  
مرنے والوں کو نظر آنے لگی ھکل اجل  
واں کے چاؤش بڑھانے لگے دل لٹکر کا  
فوج اسلام میں، نفرہ ہوا یا جیدر! کا حصہ  
شور میدانوں میں تھا کہ دلیر، نکلو!  
نیزہ بازی کرو، رہواروں کو پھیرو، نکلو!  
نہر قابو میں ہے، اب پیاسوں کو گھیرو، نکلو!  
غازیو! صف سے بڑھو، غول سے شیرو! نکلو!  
رسکو! واد وغا دو، کہ یہ دن داد کا ہے  
سامنا حیدر کزار کی اولاد کا ہے  
شور سادات میں تھا، یا فہر مرداں مددے!  
قوت ہازوے منیر ذی شاب، مددے!  
کعبہ دین مددے، قبلہ الہام مددے!  
تیرا فاقہ ہے، طاقت میں کسی ہے مولا!  
طلب قوت ثابت قدی ہے مولا!

بیاس میں حرف نہ شکوے کا زبان پر لائیں  
دل نہ تڑپے، جو دم نزع نہ پانی پائیں  
لاشیں مقتل میں ہوں، لاش شد دل گیر کے ساتھ  
سر ہوں نیزوں پر، سر حضرت شیر کے ساتھ  
سامنے بڑھ کے، یا کیک صبب کفار آئی  
روز روشن کے چھپانے کو، ہب تار آئی  
بنس کے، مند بھائی کا شاہ شہدا نے دیکھا  
اپنے آقا کو بہ حضرت، رفقا نے دیکھا

عرض عماں نے کی جوش ہے جراروں کو  
تسبیانوں کا نہیں پاس، ستم گاروں کو  
روسیا ہوں کو ہنادیں، کہ بڑھے آتے ہیں  
تم جو خاموش ہیں، وہ مند پر چڑھے آتے ہیں

ش نے فرمایا، مجھے خود ہے شہادت مظہور  
نہ لڑائی کی ہوں ہے، نہ شجاعت کا غرور  
جگ مظہور نہ تھی ان سے چہرے اب ہوں مجبور

ذمہ کرنے کے لیے لٹکر ناری آئے  
کہیں جلدی، مرے سر دینے کی باری آئے

حکم پاتا تھا کہ شیروں نے اڑائے تازی  
مش شباز گیا، ایک کے بعد اک عازی  
واہ ری حرب! خوش ضرب! زہرے جان بازی

اڑ گئے باٹھ، بڑھا جو پے دست اندازی  
تن و سر لوئتے ریتی پ نظر آتے تھے  
ایک جملے میں قدم فوج کے اٹھ جاتے تھے

جس پ غصے میں گئے، صید پ شباز گرا  
یہ کماں کٹ کے گری، وہ قدر انداز گرا  
جب گرا خاک پ گھوڑے سے تو متاز گرا

نہ اٹھا پھر کبھی، جو تفرقہ پرداز گرا  
ہاتھ منہ کٹ گئے، سراز گئے، جی چھوٹ گئے  
مورپے ہو گئے پامال، پرے نوٹ گئے

بعد غیروں کے، عزیزوں نے کیا عزم غمرو  
سر کو نہوڑا کے، بھرا سبط نبی نے دم سرد  
ہوک اٹھتی تھی کبھی سینے میں، دل میں کبھی درد

کوئی گل رو، تو کوئی سرو سکی بالا تھا  
وہ پھر نے لگے، گودی میں جنبھیں پالا تھا

زلفوں والا تھا کوئی، کوئی مراوون والا  
کوئی ہائی کا پر کوئی بہن کا پالا  
چاند سا منہ جو کسی کا تھا تو گیسو بالا

کوئی قامت میں بہت کم، کوئی قد میں بالا  
نو جوان، کون سا خوش رو، و خوش انداز تھا  
کتنے ایسے تھے کہ بزرہ ابھی آغاز نہ تھا

ہاتھ وہ بچوں کے اور چھوٹی سی وہ تواریں  
موم کو دیتی تھیں فولاد کو جن کی دھاریں  
آب ہو شیر کا زہرہ، وہ اگر لکاریں

بجلیاں کوند رہی ہیں، کے نیزے ماریں  
کس بیاشت سے ہزاروں پہ دلیر آتے ہیں  
پچ آتے ہیں، کہ بھرے ہوئے شیر آتے ہیں

بھی ہنگامہ رہا صحیح سے تا وقت زوال  
لاش پر لاش گری، بھر گیا میدان قال  
مورپے سب تہہ وبالا تھے، پرے سب پامال

سرخ رو، خلق سے اٹھے اسد اللہ کے لال  
کھیت ایسے بھی کسی جگ میں کم پڑتے ہیں  
جو لڑا، سب یہی سمجھے کہ علی لاتے ہیں

قاسم، اکبر و عباس کا اللہ رے! جہاد  
غل ہر اک ضرب پ تھا، اب بھوئی دنیا برپا داد  
الامان کا تھا کہیں شور، کہیں تھی فریاد

دے گئے خلق میں مرداگی و حرث کی داد  
گو وہ دنیا میں نہیں، عرش مقام ان کا ہے  
آج تک عالم ایجاد میں، نام ان کا ہے

و پھر میں وہ چین باور خزان نے لوٹا  
پشت پشت ہوا تاراج تو بونا بونا  
باقی بھائی سے چھٹا بھائی سے بھائی چھٹا  
لہن زہرا کی کمر جگ گئی بازو فوٹا

پھر نہ یادوں نہ وہ جاں باز نہ وہ شیدا تھے

تمہر کے وقت حسین ابن علی تھا تھے

صاحب فوج پ طاری تھا عجب رنج د ملال زرد قمارگ ت آنکھیں تھیں بیورونے سے لال  
کبھی بھائی کا الم تھا کبھی بھائی تھے کا خیال کبھی دھڑکا تھا کہ لاشیں نہ کہیں ہوں پامال  
کبھی بڑھتے تھے دغا کو کبھی رک جاتے تھے

سیدھے ہوتے تھے کبھی اور کبھی جگ جاتے تھے

بڑھ کے چلاتے تھے بے درد کہ اب آپ انہیں جوہر تھی شہنشاہ نجف دھکلائیں  
مرنے والے نہیں جیتے جو بنائیں کھانیں کاٹ لیں آپ کا سر تن سے تو فرصت پائیں  
پیر سعد سے وحدہ ہے صلا لینے کا  
حکم ہے نہمہ اقدس کے جلا دینے کا

ش نے فرمایا کہ سر کاٹ نہ حاضر ہوں میں نہ تو لانے میں نہ مر جانے میں قاصر ہوں میں  
فوج بھی اب نہیں بے یادوں ناصر ہوں میں شہر و صحراء بھی تمہارا ہے مسافر ہوں میں  
لوٹ لو پھونک دو تاراج کرو بہتر ہے  
کلمہ گوپا یہ تمہارے ہی نبی کا گھر ہے

کئی سیدایاں نہیں میں ہیں پردوے والی جن کا رتبہ ہے زمانے میں ہر اک پر غالی  
اب نہ دارث ہے کوئی سر پ نہ کوئی والی ان کو دیکھو کوئی رہ جائے جو خیمہ خالی  
یہ نبی زادیاں بے پردا نہ ہوں جس میں  
ایک گوشہ ہو کہ سب بیٹھ کے روؤں جس میں

ش کی ان باتوں کا اندھا نے دیا جو کہ جواب گرگھوں اس کوڑا ہو جائے جگہ سنگ کا آب  
قلب حمزہ اگیا ہر گز نہ رہی ضبط کی تاب دیکھ کر رہ گئے گردوں کو ہب عرش جتاب  
اسک خالی اسے کہتے ہیں جو دل بھر آئے  
آپ رونے کے لیے نہیں کے در پر آئے

تم کے چلتے کہ اے نہب و ام کلثوم اب مرے قتل کے در پر ہے یہ سب لکھر غوم  
ہاں جگادو اسے نش ہو جو سیکنڈ معصوم  
نہیں ملتا جو زمانے سے گزد جاتا ہے  
کہہ دو عابد سے کہ مرنے کو پور جاتا ہے

کہہ کے یہ پاگ پھرائی طرف لکھر شام پڑ گیا نہمہ ناموں نبی میں عمرام  
رن میں گھوڑے کو اڑاتے ہوئے آئے جو امام رعب سے فوج کے دل مل کئے کاپنے انداام  
سر بھکے ان کے جو کامل تھے زبانِ دانی میں  
اڑ گئے ہوشِ صحبوں کے رجزِ بخانی میں

عما یہ نفرہ، کہ محمد کا نواسا ہوں میں  
زندگی ہونے سے نہ مرنے سے ہر اسا ہوں میں  
میں کیا چیز ہے، آرام کے کہتے ہیں؟  
اس پر شکوہ نہیں کچھ، میرے کہتے ہیں!

اس کا بیمارا ہوں، جو ہے ساتھی حوش کوڑ  
اس کا دل بر ہوں میں، کی جس نے ہم پر کی سر  
صاحب تخت ہوئے، قلعہ ملی، تاج ملا  
دوش احمد پا، انھیں زعہر معراج ملا

بے وطن ہوں، نہ مسافر کو ستاو، اللہ  
قتل کیوں کرتے ہو تم؟ کون سا میرا ہے گناہ؟  
اب نہ یاد ہے کوئی ساتھ، نہ لشکر، نہ سپاہ  
تم کو لازم ہے، غربوں پر قرآن کی نگاہ  
ہاتھ آئے گا نہ انعام، نہ زر پاؤ کے  
یاد رکھو، مرا سر کاٹ کے پچھاڑا گے

نہ ابھی حتم ہوئی تھی، یہ سلسل تقریر  
جھٹ اللہ کے فرزند پا، چلنے لگے تیر  
چشم کر قلعہ کے قبضے کو، پکارے شفیر  
لو خبر دارا جمکن ہے علی کی ششیر  
پریر قلعہ صفين و ختنی آتا ہے  
لو صفين باندھ کے روکو تو حسین آتا ہے

یہ صداں کے، حرم شیخے سے منظر دوڑے  
شہ کی آواز پا، سب بے کس و بے پر دوڑے  
گر پڑیں سر سے روانیں تو کلے سر دوڑے  
بنجے روتے ہوئے، ماں کے برابر دوڑے  
روکے، چانی سکین، شہزادہ والا آوا  
میں تمہیں دھوڑتی تھی دیر سے، بابا آوا!

آو اجھے مرے بابا! میں تمہارے واری  
ویکھو تم بن ہیں، گئے بک مرے آنسو جاری  
آج یہ کیا ہے؟ کہ بھولے مری خاطرداری  
ہاتھ پھیلا کے کہو، آ مری بیٹی پیاری  
منھ چھپانے کی ہے کیا ہو؟ نہ شرمائی تم!  
اب میں پانی بھی نہ مانگوں گی، چلنے آدم

دیکھ کر پردے سے، یہ کہنے لگی نسب زار  
اہن زہرا! تری مظلومی کے ہشیر شار  
آوا! چادر سے کروں پاک میں چہرے کا غبار  
شہ نے فرمایا بہن! مر گئے سب موش و یار  
تم نے پالا قاحشے ہم اسے رو آئے ہیں  
علی اکبر سے جگر بند کو، کھو آئے ہیں

منہ دکھائیں کے سب سے ہے ندامت نسب!  
کھنچ لائی ہے سکین کی مجھے نسب!  
بھائی جاتا ہے، دکھادو ہمیں صورت نسب!  
نہ تو سر کھولو، نہ منھ پیٹو، نہ فریاد کرو!  
بھول، ابھاؤ ہمیں، اللہ کو اب یاد کرو!

کبھی عابد سے، تو بیگام مرا بعدِ سلام  
غش تھے تم پھر گئے دروازے تک آکے امام  
قید میں پھنس کے نہ گھبرائو، اے گلِ اندام!

کائیو صبر، رضا سے سفر کوفہ و شام  
نازِ مسجدِ حار میں ہے، شورِ تاالم جانو

نادا جاتا ہے، گھر جانے اب اور ثم جانو  
لو، کچھی تفعیل دوسر، فوج پ آفت آئی

لو؛ بلہ قائدِ عرش، قیامت آئی  
فتحِ تسلیم کو، آداب کو نصرت آئی

فخر سے غاشیہ برداری کو شوکت آئی  
چوم لون پاؤں، جمالِ اس نگ و دو میں آیا

باتھ جزوے ہوئے اقبالِ جلو میں آیا

آپ سید ہے جو ہوئے، رخش نے بدے تیور  
دونوں آنکھیں اُبل آئیں کہ ذرے پالی شر

تحوتی مل گئی سینے سے کیا دم کو پکور

مشل طاؤس ازا، گاہِ ادھر، گاہِ ادھر  
دم بہ دم، گردِ نیم سحری پھرتی تھی

جموم کرتا پھرتا تھا گھوڑا کہ پری پھرتی تھی

ابرِ ڈھالوں کا انخا، تفعیل دیکھی  
سوئے پستی کبھی کونڈی، کبھی سر پر چکی

کبھی انبوہ کے اندر، کبھی باہر چکی

جس طرف آئی وہ ناگن، اسے نہستے دیکھا

میخ سروں کا، صافِ دشمن میں برستے دیکھا

وھارِ ایسی کہ رووال ہوتا ہے دھارا جیسے  
چمک ایسی کہ حسینوں کا اشارا جیسے

گھاث وہ گھاث کہ دریا کا کنارا جیسے

روشنی وہ کہ گرے نوٹ کے تارا جیسے

کونڈنا برق کا، شمشیر کی خو میں دیکھا

کبھی ایسا نہیں دم خم مہ نو میں دیکھا

اک اشارے میں برا بر کوئی دو تھا کوئی چار  
برق گرتی تھی کہ چلتی تھی صفوں پر تکوار

غضبِ اللہ علیم کے عیاں تھے آثار

موت ہر غول کو بر باد کیے جاتی تھی

آگ، گھیرے ہوئے دوزخ میں لیے جاتی تھی

تیغیں آری بونیں، ڈھالوں کے اڑے پر کالے  
جو بڑھا، ہاتھ سر دست، قلم کر ڈالے

بند سب بھول گئے، خوف سے نیزوں والے

تفہ کہتی تھی، یہ سب ہیں مرے دیکھے بھاۓ

صف پر صاف باندھ کے نیزوں کو عبشتولے ہیں

ایے عقدے، مرے ہاٹن نے بہت کھولے ہیں

جب کبھی، جائزہ فوج تھم لیتی ہوں  
دو زبانوں سے، سدا کار قلم لیتی ہوں

موت سے رحم نہ کرنے کی قسم لیتی ہوں

چرے کٹ پکتے ہیں لشکر کے تو دم لیتی ہوں

بر طرف ہو کے، عدم کے سفری ہوتے ہیں

طلبیں کھلتی ہیں، پھرے نظری ہوتے ہیں

وہ برش، وہ چمک اس کی، وہ صفائی اس کی  
 کسی تلوار نے، تیزی نہیں پائی اس کی  
 اس کا بازو جو اڑایا تو کلائی اس کی  
 مل گئی جس کے لگے سے اجل آئی اس کی  
 صورتی مرگ، کسی نے بھی نہ آتے دیکھا  
 سر پر چمگی، تو کمر سے اسے جاتے دیکھا  
 کبھی ڈھالوں پر گری، اور کبھی تکواروں پر پپیلوں پر کبھی آئی، کبھی اسواروں پر  
 کبھی ترکش پر رکھا مدن، کبھی سو فاروں پر کبھی سر کاٹ کے آپنی، کماں داروں پر  
 گر کے اس غول سے انھی، تو اس انبوہ میں تھی  
 کبھی دریا میں، کبھی بہر میں، کبھی کوہ میں تھی  
 کبھی چہرہ، کبھی شانہ، کبھی پیکر کاٹا، کبھی در آئی جگر میں تو کبھی سر کاٹا  
 کبھی مغفر، کبھی جوش، کبھی بکتر کاٹا طول میں راکب و مرکب کو برابر کاٹا  
 برش تنق کاغذ، قاف سے تا قاف رہا  
 پی گئی خون ہزاروں کا، پر منہ صاف رہا  
 نہ رکی خود پڑ دہ، اور نہ سر پر شہری نہ کسی تنق پر دم بھرنے پر شہری  
 نہ جیسیں پڑ، نہ جگر پر شہری کاٹ کر زین کونہ گھوڑے کی کر پر شہری  
 جان گھبرا کے، تین دشمن دین سے نکلی  
 ہاتھ بھر ڈوب کے تلوار زمیں سے نکلی  
 کشت گئی تنق تلتے جب صب دشمن آئی یک بیک فصل فراق سرو گردن آئی  
 مجری اس طرح لواقی کر نہ کچھ بن آئی تنق کیا آئی کہ اوتی ہوئی ہاگن آئی  
 غل تھا، بھاگوا کہ یہ ہنگام تھہرنا کا نہیں  
 زہرا اس کا جو چڑھے گا، تو اترنے کا نہیں

وہ چمک اس کی، سروں کا وہ برسنا ہر سو گھاث سے تنق کے، اک حشر پا تھا لب جو  
 آب میں صورت آئی تھی جلا دینے کی خواہ اور دم بڑھتا تھا، ہیتی تھی جو اعدا کا لبو  
 کبھی جوش، تو کبھی صدر کشادہ کاٹا  
 جب چلی، ضربت سابق سے زیادہ کاٹا

تین تھبا، شہ دیں، لاکھ سواروں سے لڑے سب پر برجیوں والوں کی قفاروں سے لڑے  
 صورتی شیر خدا، قلم ہیماروں سے لڑے دو سے اک لاٹھیں سکا، یہ ہزاروں سے لڑے  
 گزر ہو غالب، تو ہزاروں پر وہی غالب ہو  
 جو دل و جان علی، ہنہن ابی طالب ہو

تیرے فاتتے میں یہ جنگ، یہ جملے یہ جدال پیاس وہ پیاس کہ نیلم تھے سر اسرب لال  
 دھوپ وہ دھوپ کہ سوکھنے ہوئے تھے تازہ نہال الوں وہ لوں جس کی حرارت سے کچلتے تھے جبال  
 سک ریزوں میں، تب وتاب تھی انگاروں کی  
 سر پر یا دھوپ تھی یا چھاؤں تھی تکواروں کی

شیر سے تھے کبھی جھلک میں، تراہی میں کبھی  
ڈھال کو چہرے پر روکا، نہ لڑائی میں کبھی  
تلخ دید، نے کی کی، نہ صفائی میں کبھی  
فرق آیا، نہ سر و تن کی جدائی میں کبھی  
کسی ابرو کا بھی، ایسا نہ اشارہ دیکھا  
جس پر اک بار چلی، اس کو دوبارہ دیکھا

آنکھ وہ آنکھ کہ شیروں کی جہالت جس میں رخش وہ رخش کہ سب برق کی سرعت جس میں  
تھے، وہ تھے، عیالِ موت کی صورت جس میں ہاتھ، وہ ہاتھ، یہاں اللہ کی طاقت جس میں

روک لے دار، جگر کیا کسی بے بدر کا ہے  
زور وہ، جس میں اثرِ فاطمہ کے شیر کا ہے

جنگ میں پیاس کا صدمہ، شدیں سے پوچھو، تین تباہ کی دغا، لفڑیں سے پوچھو  
زلزلہ دشت پر آلت کا، زمیں سے پوچھو، ضربِ شمشیر دوسر، روح ایں سے پوچھو  
بپ اس فوج میں تباہ، پر اس لٹکر میں  
کربلا میں یہ حلاطم ہوا، یا خیر میں

اس مدالت کے مددے، شہ والا کے ثار، وہی جملے تھے، وہی زور، وہی تھی توار  
فتحِ حیدر نے کیا جنگ میں خیر کا حصہ، سورپرے فوج کے حضرت نے بھی توڑے کئی بار  
کیوں نہ ہذا، احمد مرسل کے نواسے تھے حسین  
فرق اتنا تھا کہ دو روز کے پیاس سے تھے حسین

ہر طرف فوج میں غل تھا کہ دہائی، مولا! ہم نے دیکھی ترے ہاتھوں کی صفائی مولا!  
ااام! خوب سزا جنگ کی پائی مولا! آپ کرتے ہیں بروں سے بھی بھلانی مولا!  
ہاتھ ہم باندھتے ہیں، پھیلک کے ششیروں کو  
بخیثی! لمحہ نائل کی تقصیروں کو

آئی ہاتھ کی یہ آواز، کہ اے عرش مقام  
اے محمد کے جگہ بند، امام اہن امام!  
لوحِ محفوظ پر، مرقوم ہے صابر ترا نام  
اب نہیں حکم، لعینوں سے دعا کرنے کا  
ہاں، یہی وقت ہے، وعدے کے وفا کرنے کا

آج ہے، آٹھوں یہ محسون کی نئی تیاری  
خلل سر برز ہیں، فروعوں میں نہریں جاری  
شب سے خوریں ہیں مکمل پہ جواہر ساری  
خلکہ دوست میں ہے، دوستیں مجہاں داری  
پھیلوائی کو، رسول اللہ تھیں آتے ہیں  
عرش تک شور بھی ہے، کہ حسین آتے ہیں

قہم گئے سن کے یہ آواز، شہ بن و بشر  
رمید ہو، بلذہ اگر ذرع کریں بانی شر  
رشہ ظلم ہے کہڑہ، کھنچ کے آئے بخیز  
ہے وہ عاشق، جو فدا ہونے کو موجود رہے  
بس، مری فتح بیسی ہے کہ وہ خوشنود رہے

کہہ کے یہ میان میں مولا نے رکھی تیخ دوم  
 ہاتھ انھا کر، یہ اشارہ کیا گھوڑے کو کہ تھم  
 رہ گیا سر کو ہلا کے، فریں تیز قدم  
 چار جانب سے، مسافر پ جنکے اہل تم  
 نیزے یوں رگد تھے، چیزیں گلی تر خاروں میں  
 گھر گئے سطہ نبی، ظلم کی تکواروں میں  
 پہلے تیروں سے، کماں داروں نے چھاتی چھانی  
 نیزے، پبلو پ لگاتے تھے، تم کے ہانی  
 سر پ تکواریں چلیں، رُخی ہوئی پیشانی  
 خون سے تر ہو گیا؛ حضرت کا رخ نورانی  
 جسم سب چور تھا، پڑے تھے زرد جامے کے  
 پچ کٹ کٹ کے کلے جاتے تھے ٹماںے کے  
 برچھیاں مارتے تھے، گھاٹ پ جوتے پہرے  
 کس طرف جلتے، کہاں تینوں میں بے کس ٹھہرے  
 اک ہزار اور کسی سو، زخم تھے تن پر گہرے  
 دیکھنے والوں کے ہو جاتے تھے پانی زہرے  
 خون میں ڈوبا ہوا، وہ مصحفِ رخ سارا تھا  
 بخود ہر اک، تن شہر کا ہی پارا تھا  
 ہاتھ سے باغِ جدا تھی، تو رکابوں سے قدم  
 غش میں سیدھے بھی ہوتے تھے فرس پر بھی خم  
 بجتے تھے پبلوؤں سے خون کے دریزے ہیم  
 کوئی بے کس کا مدھگار نہ تھا، ہے تم  
 مارے گواروں کے، مہلت نہ تھی دم لینے کی  
 کوششیں ہوتی تھیں، کعبے کے گردینے کی  
 دشت سے آتی تھی زہرا کی صدا، ہائے حسین!  
 مرے بے کس مرے بے بن، مرے دکھ پائے حسین!  
 روسے چلاتی تھی نسب مرے مال جائے حسین!  
 کون تینوں سے پچاکر تجھے لے آئے حسین!  
 فاطمہ رو رہی ہیں، ہاتھوں سے پبلو تھاے  
 حکم گر ہو، تو بہن دوز کے بازو، تھاے  
 ہائے! سید ترا تن اور تم کے بھائے  
 کس کو چلاویں کہ جیتے نہیں مرنے والے  
 اس پر یہ ظلم، دکھوں سے جسے زہرا پائے  
 کون سر سے ترے، تکواروں کی آفت نا؟  
 کون فریاد نہیں، بے نرو سامانوں کی؟  
 یاں تو بستی بھی نہیں، کوئی مسلمانوں کی  
 نہ رہا، جب کہ ٹھہرنے کا فرس پر پیارا  
 غش سے کچھ دیر میں اٹھا جو علی کا پیارا  
 نیزہ سینے پ، سنان میں انس نے مارا  
 واں تو نیزے کی اپنی پشت سے باہر نکلی  
 یاں بہن، خیسے کی ڈیوڑھی سے بکھلے سر نکلی  
 کھینچ کر سینے سے نیزہ، جو بڑھا دشمن دیں  
 نیز کرتا ہوا خنجر کو، بڑھا ہیر لیں  
 آسان بل گئے، خنجر، گئی مقل کی زمیں  
 کیا کہوں، پتھ کو کس طرح گلے پر رکھا  
 پاؤں کی قرآن پر رکھا، حق پ خنجر رکھا

ڈھانپ کر ہاتھوں سے منہ، بنت علی چلائی  
ضرب اول تھی کہ مجسیر کی آواز آئی  
اٹھ کے دوزی تھی، کہ ہنگامہ محشر دیکھا  
منہ جو کھولا، تو سر شہ کو سنان پر دیکھا

رو کے چلائی کہ ہے ہے مرے مظلوم حسین!  
پکھ نجھے آنکھوں سے ہوتا نہیں معلوم حسین!  
ہائے میں رہ گئی دیدار سے محروم حسین!  
مز کے دیکھو، کہ مصیبت میں پڑی ہوں بھائی

نگے سر بلوہ اعدا میں کھڑی ہوں بھائی  
بس انیں آگے نہ لکھ نسب ناشاد کے بین  
قلق ہو جانے پہ بھی، دھوپ میں تھی لاش حسین  
قبر میں بھی نہ ملا، احمد مختار کو بھیں  
گھر جا، قید ہوئی، آل رسول اللہ

کتنے گھر شاہ کے مرجانے سے برہاد ہوئے  
لٹ گئے یوں کہ نہ سادات پھر آباد ہوئے

## 10.7 مرثیے کا تجزیہ

شال نصاب مرثیہ امام حسین کی شہادت کے بیان میں ہے۔ جس میں 101 بند ہیں اور اس کا مطلع ہے ”نمک خوان تکم ہے فصاحت مری“۔ مسعود حسین رضوی کا بیان ہے کہ یہ مرثیہ میر انس نے اپنے صاحبزادے میر عسکری رئیس کو لکھ کر دیا تھا لیکن یہ راز محل جانے پر انہوں نے کچھ مصروعوں میں ترمیم کر کے اپنے حسب حال ہنانیا۔

مرثیے کے پہلے تمہید یا چہرہ پر انس بہت دھیان دیتے ہیں کیونکہ ان کے زد دیک کامیاب کا پہلا زینہ تمہید ہے، تاکہ جمع ان کی طرف متوجہ اور ہمہ تن گوش ہو اور مجلس جاگ جائے اس لیے چہرہ اور تمہید ان کے مراثی میں تنوع کے ساتھ دکھائی دیتے ہیں اور انس اپنے تختیل، زور بیان اور زبان کا سارا ہنر صرف کرتے ہیں۔ پیش نظر مرثیے کا چہرہ تعلیٰ پر ہوتی ہے، جس میں شاعرانہ تعلیٰ کے سات بند ہیں۔ جن میں اپنے کلام کی تعریف زور بیان پر فخر، اپنے آباؤ اجداد کے کارناموں کا فخر یہ تذکرہ، اپنے باپ بھائی وغیرہ کے کلام کی تعریف ہے۔ یہ مرثیہ انس کے اچھے مراثی میں شمار ہوتا ہے۔ پہلا بند رعایت لفظی کی اچھی مثال ہے۔

نمک خوان تکلف ہے فصاحت میری  
ناطقہ بند ہیں سن سن کے بااغت میری  
رنگ ازتے ہیں وہ رنگیں ہے عمارت میری  
شور جس کا ہے وہ دریا ہے طبیعت میری

عمر گزری ہے اسی دشت کی سیاہی میں  
پانچوں پشت ہے شبیر کی عادی میں  
تمہید کے بعد چھ بند دعائیہ ہیں جن میں اللہ سے مرثیہ گوئی کی توفیق و تائید کی دعا مانگی گئی ہے۔ اس حصے کے کئی بند زبان زد فاص و عام جیب مثا

وہ مرقع ہو کر دیکھیں اسے گر اہل شعور  
ہر ورق میں کہیں سایہ نظر آئے کہیں نور  
قلم فکر سے کھپنوں جو کسی بزم کا رنگ  
شع تصویر پر گرنے لگیں آ آ کے پنگ

ہے کجی عیب مگر حسن ہے ابرو کے لیے تیرگی بد ہے مگر نیک ہے گیسو کے لیے

شاعرانہ زبان کے باوجود اس حصے میں سادگی اور حسن ہے۔

پودھویں بند سے اصل مرثیہ شروع ہوتا ہے جس میں کربلا کے جان ثاروں کا سراپا، فخر کی نماز کے موقع پر ظلم ہوا ہے جس میں اعزاز اور گود کے پالے بچوں کے علاوہ ان اقربا اور انصار کا ذکر ہے جو رسول کے نواسے کا گھر آبادر کئے کے لیے اپنا گھر لانا آئے تھے۔

یوں لیں ہم کہ نہ آں نہ اولاد رہے مگر احمد کے نواسے کا گھر آبادر رہے

دوسری طرف رفقائے امام حسین دعا مانگتے ہیں:

لاشیں مقتل میں ہوں، لاش شہید دلکیر کے ساتھ سر ہو نیزوں پر سر حضرت شہید کے ساتھ

دشمن کی لکار پر امام حسین مجبسم ہوتے ہیں:

پھنس کے منہ بھائی کا شاہ شدنا نے دیکھا اپنے آقا کو بہ حضرت رفقا نے دیکھا

حضرت عباس غصتے سے فرماتے ہیں:

رو سیاہوں کو ہنادیں کہ بڑھے آتے ہیں ہم جو خاموش ہیں وہ منہ پر چڑھے آتے ہیں

یہ شعر فصاحت کی بہت عمدہ مثال ہے۔

جنگ شروع ہوتی ہے، ایک کے بعد ایک سور ما شہید ہوتا ہے۔ چند بندوں میں سارے اعزاز اور اقربا اور گود کے پالے بچے، صبح سے ظہر تک شہید ہو گئے۔ چونکہ مرثیہ امام حسین کی شہادت کے بیان میں ہے، اس لیے دوسرے ہیروؤں کی شہادت تفصیل سے نہیں پیش کی گئی ہے۔ امام حسین کو تہاد دیکھنے کے بعد دشمنوں نے انہیں جنگ کی دعوت دی۔

بڑھ کے چلاتے تھے بے در کہ اب آپ آئیں جو ہر تنی شہنشاہ نجف - دکھلائیں

امام حسین رخصت آخر کے لیے نیچے میں تشریف لائے اور ہبتوں کو آواز دی کہ میری شہادت کا وقت آگیا ہے۔ بہنیں حواس باختہ ننگے پاؤں، کھلے سر نکل آئیں، جوان کی بدحواسی اور بے چینی کی علامت ہے کیونکہ ہندوستانی تہذیب میں عورتوں کا سر کھولنا اور ننگے پاؤں پھرنا خلاف تہذیب ہے۔ رخصت کے سات بند ہیں جو ورد والم کا مرقع ہیں۔ امام حسین کو رخصت کرنے کے لیے اب صرف ہوتیں نیچے میں رہ گئی تھیں۔ ایک بیمار بیٹا بے ہوش پڑا تھا جس کے لیے امام حسین خود فرماتے ہیں:

کہہ دو عاید سے کمرنے کو پور جاتا ہے

بہنوں سے رخصت آخر لے کر اپنی معصوم بیٹی حضرت سیدنا سعید کو میدان جنگ میں جانے سے روکی ہیں

آؤ! اچھے مرے بابا، میں تمہاری واری دیکھو تم بن ہیں لگلے تک میرے آنسو جاری

آج یہ کیا ہے کہ بھولے میری خاطر داری باتھ پھیلا کے کہو، آ میری بیٹی پیاری

منہ چھلانے کی ہے کیا وجہ نہ شرما تو تم

اب میں پانی بھی نہ مانگوں گی چلے آدم

میدان جنگ میں آمد کا صرف ایک بند ہے۔ اس کے بعد رجز کے دو بند ہیں۔

خا یہ نفرہ کہ محمد کا نواسہ ہوں میں

### مجھ کو پہچانو کہ خالق کا شناسا ہوں میں

ایک بند انعام جلت کا ہے، جس تجے جواب میں دشمنوں کی طرف سے تیروں کی بوچمار ہونے لگتی ہے۔ رزمیہ لکھنے پر انہیں خاص قدرت حاصل تھی اور ان کے گھر پر مختلف بھیمار بجے ہوئے تھے جن کے استعمال، جملے اور دفاع کی باریکیوں سے وہ واقع تھے۔ تاریخیں بتاتی ہیں کہ امام حسین نے کربلا کی جنگ حضرت علی کی تلوار 'ذوالقدر' سے لڑی تھی۔ اس سارنی جنگ میں تواریخی کی کاث، جملے اور دفاع کا ذکر ہے۔ سب سے زیادہ یعنی 18 بند جنگ کے بیان میں ہیں۔ جس سے معتبر ترین کا یہ خیال باطل ہو جاتا ہے کہ مریمہ صرف روانے رلانے کے لیے لکھتے جاتے تھے۔ رزمیہ کے بیان سے سامنے میں کے دل میں جوش، ہمت، ولود اور شجاعت کے جذبات پیدا کرتے تھے جو مریمہ نگار کا ایک بڑا کارنامہ ہوتا تھا۔ زبان و بیان کے اعتبار سے یہ حصہ بے شک ہے۔ یہاں تک کہ ہاتھ کی آواز آتی ہے کہ جنت میں آپ کے استقبال کی تیاری ہے، زمین سے آسمان تک آپ کی آمد کا غلغٹہ ہے۔ یہ آواز سن کر آپ نے گھوڑے کو روک لیا اور تلوار میان میں رکھ لی۔ دشمن اسی موقع کی تاک میں تھے۔ انہوں نے چاروں طرف سے امام حسین کو گھیر لیا اس کے بعد چار بندوں میں انہیں نے امام حسین کی پہ درو شہادت کا منظر پیش کیا ہے۔

یہیں کے صرف چھ بند ہیں جو امام حسین کی والدہ حضرت فاطمہ اور بہن حضرت زینب کی زبانی ہیں۔ یہ وہی ہیں جنہوں نے امام حسین کی شہادت کے بعد کوفہ و شام کا معرکہ اپنی پر اثر اور دروناک تقریروں سے سر کیا اور عوام کو یہی کے خلاف کھڑا کیا۔

### 10.8 ایک بند کی تشریع

#### ہے کبی عیب..... مقامے وارو

یہ بند انہیں کے مشہور مریمیے

#### 'نمک خوان تکلم ہے فصاحت میری'

سے اخذ ہے جس کے متعلق یہ مشہور ہے کہ یہ مریمہ انہوں نے اپنے بیٹے میر عسکری کو لکھ کر دیا تھا۔ بعد میں اپنے نام پر کر دیا۔ یہ بند تعلق کے بندوں سے متعلق ہے جس میں فصاحت کی خصوصیات کا ذکر کیا گیا ہے۔ یہ بند صفت تضاد کی بہترین مثال ہے جس میں چار مصرعوں میں تضاد پیش کیا گیا ہے۔ فصاحت کے لیے وہ ایک ایک لفظ ہی نہیں ایک ایک لکھتے کے سچے استعمال کو فصاحت کا معیار بتاتے ہیں۔ مثلاً کبھی کو ہر جگہ عیب سمجھا جاتا ہے، خواہ وہ انسانی فطرت ہو، تحریر کی سطریں ہوں، یا کسی بھی حسن اور سلیقے کی بات ہو۔ بھی کو عیب ہی مانا جائے گا۔ لیکن یہی بھی ابرو کے لیے حسن کا کام کرتی ہے۔ اسی طرح سیاہی یا اندھیرے کو ہر اس بھی سیاہی محبوب کی دراز زلفوں کے حسن میں اضافہ کرتی ہے۔ کاجل جسم کے کسی حصے میں لگایا جائے تو اس سے بد صورتی میں اضافہ ہو گا لیکن یہی کاجل اگر آنکھوں میں لگایا جائے تو محبوب کی آنکھوں کا حسن کئی گناہ بڑھ جاتا ہے۔ اسی طرح جسم کے کسی بھی حصے پر قتل ہونے سے وہ حسن نہیں پیدا ہوتا جیسا کہ محبوب کے چہرے کا تل اس کے رخسار کے حسن کو بڑھادیتا ہے۔ یہ بند حقیقت فنگاری کی بھی عمده مثال ہے۔ بیت فارسی میں ہے جس میں فصاحت کا معیار یہ پیش کیا گیا ہے کہ جس کا کلام فصاحت سے ملوٹ ہے وہی اس بات کو سمجھ سکتا ہے کہ ہر بات موقع محل کی مناسبت سے بھلی لگتی ہے اگر ایک نقطے کو بھی ادھر ادھر کر دیا جائے تو لفظ بدل جانے سے متفق و متفہوم بدل جاتے ہیں۔ بیت کا یہ شعر اپنے آپ میں فصاحت کی مکمل تعریف ہے۔

### 10.9 خلاصہ

انہیں جس زمانے میں مریمہ لکھ رہے تھے وہ اردو کی تاریخ میں کئی لمحات سے اہم زمانہ تھا۔ اس وقت شمال میں اردو کے دو اہم مرکزوں لکھنؤ اور دہلی کا چرچا تھا۔ دہلی میں شاہ نصیر، ذوق، غالب اور مومن جیسے اسٹاد اور خن دے رہے تھے۔ لکھنؤ میں ناخ، آتش اور ان کے شاگردوں کی غزل گوئی کے چرچے تھے۔ مشنوی قصیدے کی دھوم تھی۔ انہیں نے اپنے ماحول میں مریمہ لکھ کر اردو شاعری کو تقدیس کی آب و

تہب دی۔ انیں کا دور 1803ء تا 1872ء پر بھیجت ہے اس عرصے میں انہوں نے غزل اور رباعیات بھی لکھیں لیکن انہیں دنیا کے ادب میں باقی رکھنے والی صفت ان کی مرثیہ نگاری ہے۔ انیں کے مرثیہ ان کی فصاحت و بیان کے مظہر ہیں۔ زبان ان کے گھر کی تھی۔ سلاست میں خاندانی و راثت کے علاوہ انیں کی علیت، شفقت، مہارت اور خوش سلیقگی کا بڑا ہاتھ ہے۔ سلاست و بیان کو زیب و زینت انہوں نے صنعتوں کے بھل استعمال سے دی ہے۔ ان کے مراثی میں مناظر و یکفیات کی تصویر کشی کے کئی مواقع آتے ہیں۔ وہ بڑی مہارت سے ان کی مصوری کرتے چلتے جاتے ہیں۔ انہوں نے منظر نگاری، جذبات نگاری، کردار نگاری، مناظر رزم و بزم، مکالمہ نگاری، واقعہ نگاری اور سرپا نگاری میں کمال دکھایا ہے۔ انیں کو فارسی، عربی زبان و ادب پر عبور حاصل تھا۔ انہوں نے کئی علوم میں دستگاہ حاصل کی تھی۔ مختلف علوم اور زبانوں پر تحریر کی وجہ سے ان کے اسلوب اور سماںی خصوصیات میں بڑی دلکشی محسوس ہوتی ہے۔ ان کے مرثیوں میں روائی، سادگی اور سلاست ہے۔ مرثیے انیں سے پہلے اور ان کے بعد بہت لکھے گئے لیکن انیں نے مرثیوں کو تنوع، تازگی اور نیالب و لبھد دیا ہے۔

### 10.10 نمونہ امتحانی سوالات

ذیل کے سوالوں کے جواب تمیں تیس سطروں میں دیجیے:

1. انیں کی مرثیہ نگاری کا جائزہ لیجیے۔

2. مراثی انیں کے اسلوب کی خصوصیات تحریر کیجیے۔

ذیل کے سوالوں کے جواب پندرہ پندرہ سطروں میں دیجیے:

1. انیں کے عبد کا جائزہ پیش کیجیے۔

2. انیں کی حیات کے پارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟

3. انیں کے مکالموں پر ایک نوٹ لکھیے۔

4. انیں کے کام سے منظر نگاری کے نمونے پیش کیجیے۔

مندرجہ ذیل صنعتوں میں سے پانچ کی تعریف مع مثال تحریر کیجیے:

رعایت لفظی..... لف و نثر..... تسمین الصفات..... حسن تقلیل..... مجاز مرسل..... تقدار..... مکرار..... ایهام تناسب

### 10.11 فہرنس

نک خوان تکلم = گفتگو کے دستر خوان کا نک یعنی وہ چیز جس سے کام میں لف اور مزہ پیدا ہو

تعقید = لفظ اپنے مقام سے دور جا پڑے جس سے مطلب کے سمجھنے میں مشکل ہو جائے۔

جداعلی = پرداد یا اس سے پہلے کی پشت کا کوئی بزرگ۔ یہاں میر حسن اور میر ضاہک مراد ہیں

صحع = نثر میں ایسے وفقرے لانا جس کے آخری لفظ ہم قافیہ ہوں

جرار = بہادر۔ حضرت سلیمان، حضرت ابوذر، حضرت عمر، حضرت حمزہ

چاؤش = وہ نقیب جو میدان جنگ میں سپاہیوں کے حوصلے بڑھاتے ہیں۔

نسب	=	حضرت حسین کی چھوٹی بین جن کا القب ثانی زہرا بھی ہے
عابر	=	حضرت زین العابدین حضرت امام حسین کے صاحزادے
جوشن	=	دولو ہے کی تختیاں جو جنگ میں سینے پر پہنی جاتی تھیں
صفین حین	=	وہ مقامات جہاں حضرت علی نے جہاد میں حصہ لیا تھا
پسر سعد	=	عمرو ابن سعد بن ابی و قاص، انکریزید کا سپہ سالار
حضرت	=	رسول اکرمؐ کے صحابی اور حضرت نسب کے خسر
شش جہت	=	مراد مشرق مغرب شمال جنوب زمین و آسمان
قدر انداز	=	وہ شخص جس کا نشانہ بھی خطانہ کرے
نقش ارشنگ	=	مانی کی بنائی ہوئی تصویریں کامر قلع
تووار تولنا	=	سرکار کے صحابی جو بہت بہادر تھے
حر حلال	=	بن انس
مانی	=	یزیدی فوج کا ایک سردار
عقلن	=	رسول اکرمؐ کے پیچا اور صحابی
اعدا	=	ایران کا ایک مشہور مصور
رقت	=	بہزاد
بط	=	اینک خالی
میران	=	وہ آنسو جو بہند سکیں
سبابات	=	کاداک
بنت علی	=	بے ذول بے ذمّ
صاحب	=	وقت گویاں
صندر	=	ناظم
علم دار	=	گونگا
صوات	=	جودت
وعا	=	باپ دادا
تازی	=	بہتا
زبرہ	=	مشل، ماند
غرض	=	جادہ
عربی گھوڑے	=	چیخ
عشر جناب	=	خشوع عاجزی
قائدہ عرش	=	شیر ایکی
دو پیکر	=	فخر
	=	پھیلانا
	=	ترزاو
	=	حضرت نسب
	=	ہم نشیں، دوست
	=	صفون کو چیرنے والا
	=	مراد حضرت عباس
	=	دید پا
	=	ضیا
	=	ناری
	=	جنگ
	=	غم
	=	الم
	=	امام حسین
	=	خوف زدہ
	=	عرش کا پایہ
	=	ہمراہ - ساتھ
	=	دو پہلو والی تکوار
	=	لکڑے

نڑہ	=	بکر	=	لوہے کی نوپی خود	=	مفتر
جبل کی جمع، پیار	=	جبال	=	سیدہ	=	صدر
گھوڑا	=	فرس	=	آراستہ	=	مکمل

### 10.12 سفارش کردہ کتابیں

1. موازنہ انیس و دیبر	=	علامہ شبیلی نعمانی	=	1.
2. اردو مرثیے کا ارتقا	=	متع الزمان	=	2.
3. روح انیس	=	مسعود حسین رضوی ادیب	=	3.
4. انیس کی مرثیہ نگاری	=	اشر لکھتوی	=	4.
5. مطالعہ انیس	=	ناظر کا کوروی	=	5.
6. انیس شخصیت اور فن	=	ڈاکٹر فضل امام	=	6.
7. اردو مرثیہ	=	شاربِ ردولوی	=	7.
8. انیس شای (مرتبہ)	=	پروفیسر گوپی چند نارنگ	=	8.
9. رزم نامہ انیس	=	مسعود حسن رضوی	=	9.
10. حیات انیس	=	سید امجد علی الشیری	=	10.